中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印兼承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四四九〇號
（外埠版精一大張）

爭取第二回合選票
戴高樂許下宏願
使人民可以參加管理商業及大學行政

【巴黎廿九日合衆國際社電】法國總統戴高樂今天對法國人許下諾言說，如果他們投票再使他的政府獲得一項新任期，則他將會使他們參加管理商業和大學的行政事宜。他在一項簡短的全國性電台和電視演說中說：「參加行政管理，必須成爲一個新生法國的法規和主要動力。」戴高樂是在法國人準備於星期日的一項決定性回合投票中選出一個新國民議會時，向法國人民發表上述演說的。戴氏在最近法國的大罷工和街頭暴動發生後，曾呼籲全國團結。他又說：特別重要的，是星期日的國民議會選舉，應該產生一個議會，他以強大、持久和有連貫性的大多數，來支持必需的政策。」他又警告說，政府的未來政策，將會是「嚴厲的」。他又說：這種政策對於補救由於最近罷工所引起的損失是必需的，並可防止「物價高漲、通貨膨脹以及法郎的崩潰。」他又警告說：這種情形加上失業將會因罷工結果而使千百萬法國工人所獲得的薪金收入，變爲一無所有。」

【巴黎廿九日美聯社電】法國總統戴高樂曾在今天向法國全國大聲疾呼，要求於明天（卅日）選舉國民議會第二回合中，使戴高樂派在國民議會中擁有安如磐石的多數議席，並且要求法國人民大事努力，爲在今年五月和六月初所經歷法國的危機，從事補救。戴氏就法國廣播電視網發表演說。他說：在國民議會中，必須擁有密切合作實力強大擁有過半議席的多數黨議員一批，以支持計劃使法國恢復元氣的強力政策。戴氏發出警告說：法國必須對付外國的強力競爭，防止物價上升，避免通貨膨脹及使法郎不致貶值。戴氏說：「上月，我國國內一切都在失去軌道。全國陷入無政府狀態之下感到駭異，在工人總罷工之下陷入癱瘓，在對前途不斷缺乏把握，和國會中沒有控制過半數黨之下，無法有所作爲，因而可能會繼續爲：法國第五共和國將會連同自由一併喪失」。戴氏說：他曾於上月卅日作過演說，其內容謂：「共產法國人聆聽他的呼籲，結果，法國全國人民曾深加響應。戴氏此言，係指他曾在上月卅日號召極權分子有攫取法國的威脅。」在上星期日法國選舉國民議會議員的第一回合中，戴高樂派在國民議會中一舉奪得議席一百五十二席，要在國民議會取得過半數議席（即二百四十四席），則須在選舉的第二個回合中再得九十二席。分析家相信：戴高樂派會在國民議會中，取得過半數議席。戴高樂和戴派分子則不寄望僥倖，因而呼籲選民。戴氏談到法郎時似乎承認：由於法國出現危機，法郎的力量已告削弱。但他未曾明確暗示，是否會使法郎正式貶值，以改變法郎對外幣的比值。戴氏說：在國際舞台上，法郎將會續走充份獨立的路子，但是也擬跟從歐洲一道向其他各國（特別是在歐洲共同市場之內），積極合作，而且會跟其他各地的國家促進貿易關係。

【巴黎廿九日美聯社電】法國總統戴高樂，計劃在今秋舉行一個全國性的公民投票，以期得到人民許可，來進行重大的經濟和政制改革。據總統府人士報導，現年七十七歲的戴高樂，正渴望以實施一套改革的措施，來增加他的政治生涯的光彩。這些改革措施，將使到幾百萬的法國工人和僱員成爲股東，並使該國的高度集中行政制度，較爲分散。

華南鐵路交通中斷
原因何在美國官方有各種忖測
若長期如此北越軍力將受損害

【華盛頓二十九日美聯社電】中國大陸南部三個省份的陸路交通，包括通往河內的路綫，於最近數日已告中斷。根據華盛頓目前所接到的報告，仍未能清楚明瞭中斷的原因，是由於洪水和地方騷動？抑或是北平和河內政策的分歧。

北越從它的共產盟國所運得的數量頗大的物資援助（估計每年約達十億美元），都是從陸路運來的。根據報導，差不多所有蘇聯援助北越的軍械，包括火箭和彈藥，都是用鐵路運經中國大陸而抵達河內的，很多中共的貨物也是由鐵路運輸。至於蘇聯給予北越的經濟援助和石油，則由輪船運送。

此間對此事的估計是：目前北越已有足夠的儲備，足以應付一個較大規模的戰爭，但如果鐵路長期中斷，則將會損害到它的軍事力量。

此間一般認爲，最近中國南部的豪雨，是促成鐵路交通中斷的理由，因爲該等鐵路綫經過高山和低地，容易受山崩和洪水的淹蓋。

另一個可能的解釋是，某些地區最近在中國大陸爆發的武鬥潮，可能鐵路系統亦受到攻擊。從大陸回來的旅客曾經報導，大陸正發生廣泛的騷動，附近香港和澳門水域，亦陸續發現自大陸飄來的中國人屍體。

有些人則臆度，火車的停駛，是由於接到北平政治性命令的結果。這命令的用意可能是希望減輕內部的動亂，亦可能是對河內政權的一種懲戒。

中共對越戰一個贊成採用强硬的手段，對北越和美國代表在巴黎舉行的和談，表示冷淡。

法第二回合投票前夕
在巴黎郊區曾發生爆炸

【巴黎六月廿九日路透社電】今日在法國大選第二回合投票的前夕，有兩次炸彈爆發事件發生。

在尼斯，一枚炸彈損壞了中央派候選人亞魯凡的辦事處，但無人受傷。

在巴黎郊外，一枚炸膠彈嚴重損壞了巴黎電視台的牆壁和窗門。該電視台屬於一間替國營廣播網服務的私人公司，這次爆炸並未造成傷亡。在競選運動中，這次事件在郊區是第三次。

自上星期日的第一回合投票以來，戴高樂派候選人戈斯在保底尼的辦事處，是於昨日第一次暴動中，受爆彈的三處戴高樂派競選辦事處中之一。

爆炸該電視台的理由未悉，該電視台的技術人員，曾於最近支持國營廣播網僱員的罷工。僱員的罷工目前仍然有一百廿名記者和一些導人員持續着。

美軍將領認爲
越共有能力再進襲西貢

【西貢廿九日美聯社電】協助維護西貢安全的美國將領約翰赫少將今天說：共軍部隊多營，足以再次打入西貢，又在西貢進行巷戰。約翰赫說：可以調用的美軍和南越軍，實力不足以充份堵塞通入西貢每一條滲透路綫。因此，他認爲共軍會再從地面進攻西貢，而且會再發射火箭轟擊西貢。西貢經已從事準備，提防共軍可能於幾天內對西貢發動第三次大進攻，西貢四周盟軍的實力，在以前從未勝於今日，其確實兵力是軍事機密，無法獲知，一般人士認爲：超過兩個師，而且未把環近的小省「嘉定省」內的一萬一千民兵和幾千警察包括在內。約翰赫是在記者招待會中發表談話。

認爲在今天看來，西貢所受的威脅很小，但說：數以萬計的共軍，行軍廿四小時便能到達西貢。據現有情報：共軍計劃於下週進攻西貢。現有跡象顯示：南越共軍刻在西貢市郊和西貢最近各省藏有武器，以便用於久攻西貢。

越共開闢滲透路綫
濫炸沿海漁村
死傷數百平民

【西貢廿九日美聯社電】軍事發言人報導：越共於星期六日，用炸藥開闢他們進入拒絕供給新兵的沿海漁村的道路，殺死或擊傷近二百人，造成越戰以來最野蠻和最兇殘的獸行之一。美方發言人說：在越共向一排排屋發射一連串迫擊砲、手榴彈、機槍和炸藥的火海下，共有三名越南難民和十五名半軍事性的綏靖工作人員被殺害，另有一百零三名難民被擊傷。

【西貢廿九日法新社電】美國的希爾將軍今天宣佈：由一位南越將官領導的一個美越軍聯合作戰指揮部已告成立，來協調保衛西貢的部隊。

希爾將軍是負責西貢守軍司令阮文明將軍合作來保衛西貢的。阮文明將軍將指揮該新成立的司令部。該個新機構是西貢此類組織的第一個，對控制數營美軍和南越軍，以及等於一營實力的美國憲兵。

大陸人民唾棄毛酋
蘇電台廣播

【台北廿九日中央社電】據莫斯科電台廣播，中國大陸人民唾棄毛澤東，在福建的許多居民，故意在令人注意的時候，將毛酋的掛像丟到屋外洩憤。

莫斯科電台今天在華語廣播中，評論最近中國大陸的情勢時說，在廣東境內，燃料極爲缺乏，每個農民家庭所領到的燃料，只夠煮一鍋水，而且每天只有一次。

加薪問題談判破裂
美國海員罷工
但不影響裝運軍用品赴越南

【紐約廿九日合衆國際社電】一項全國性的海員罷工，今日使到百分之六十的美國商船停航。同時，其他工會亦有傾向支持此次罷工的跡象，如果此跡象成爲事實，那將會癱瘓整個美國的海運業。

美國海員工會與兩個商船公司組織的代表，於星期五晚談判破裂後，即於午夜下令罷工。該工會於星期六日發表的一份「事實簡訊」說：輪船職員工會已允諾支持海員們。

該工會主席說：工會將不會立即干涉停航輪船停泊的碼頭貨運工作，美軍貨運將不會受到影響。

停泊於美國各港口的美國船隻都受到罷工的影響，但在外國港口的美國船隻，則不受影響。該工會現正要求加薪。它說：基於一九六五年與船東簽署的四年合約中，有關重新調整薪金的條文，他們有權作此要求。但資方組織的發言人則說：工會方面已將合約規定的調整薪金次數，悉數用盡。

該工會的合約，像輪船職員工會的合約一樣，將於明年六月滿期。該海員工會擁有五萬五千名會員，其中有四萬五千人服務於遠洋輪船。

【紐約廿八日美聯路透社電】美國海員工會星期五晚下令，百份之七十的美國商船舉行罷工。罷工在午夜生效。工會主席施倫說：運載軍用品前往越南的船隻，不在罷工之列。

……說，據蘇俄官方電台又說，毛澤東集團現正企圖搜刮大陸農民自留地上所生產的糧食，因爲自留地雖只佔「人民公社」公有地面積的百分之五而生產的產品却佔總產量的百分之二十。

【中央社訊】「光明日報」六月廿二日報導說，「北京鐵路局豐台車站」，成立了「革命委員會」後，反毛反共活動仍很激烈。據指出：「由于走資派、叛徒、特務和反革命分子的破壞，打亂了鐵路運輸的秩序，給豐台車站帶來了極大的危害。」豐台車站是溝通南北交通的樞紐，是大陸鐵路最大的列車編組站和貨運站之一。

【巴黎廿九日法新社電】廣州電台今晚透露，廣東省博羅縣的一個公社社員，最近，揪出一個危險的反動分子，同時又發現一批武器，包括槍枝、反動文件和破壞計劃藍圖等。

中共廣東電台稱
西江洪水續漲
湖南湘江洪水上漲情況極危急
中共發出緊急動員令進行搶救

【香港六月廿九日路透社訊】廣東電台今日報導，正當數以千計的民衆在奮鬥以圖控制洪水之際，在廣東水災區因雨水而激漲的河流，仍停留在危險的水位。

該電台說，省防汛總指揮部已發出警告，西江及其支流仍在繼續上漲。它說，洪水的水位可能停留在危險點達一段很長的時間，可能需要二十天才下降。上週，搶救洪水的人成功地控制了北江和珠江三角洲的廣泛氾濫，但是現在他們又要應付第二波的洪水。

【巴黎六月廿九日法新社電】廣州電台今晚報導：廣東防汛總指揮部警告西江地區和珠江三角洲的人民，要防範可能崩潰的堤壩。

該指揮部說，堤壩在抵禦了超出水位的河水達廿天之後，現在已經被河水浸透。

【台北廿九日中央社訊】據中共今天新聞廣播，六月中旬以來，湖南東部地區連降暴雨，部份地方發生特大山洪，湘江多次出現洪峯。衡陽、株洲、湘潭、長沙等地水位仍在急速上漲，情況十分緊急。中共廣播說，「湖南省革命委員會」等機構已發出所謂「緊急動員令」，號召「動員」、「戰勝洪水」。

越共揚言
將再襲擊西貢
比以往更厲害

【香港廿九日美聯社電】越共於星期六日以間接的但是不會錯誤的言詞，揭示他們將會再度襲擊西貢，其猛烈程度將較以前更爲厲害。

越共政治組織「民族解放陣綫」在所發表的一項「官方聲明」說：……作爲越南愛國者的越共，大事加强……

巴西親北平分子
圖暗殺政府官員

【巴西里約熱內盧廿八日法新社電】此間報紙消息今天說：此間的共黨秘密工作組已揭發共黨一項對付巴西政府的陰謀。

巴西的「環球報」和「聖保羅晨報」說：這項陰謀是由聖保羅的親中共「人民行動」共黨組織所策劃的，該組織以馬里基拉爲首。此間政府官員對於這些消息拒絕評論。但是這些報紙說：他們所得的消息，是來自陸軍部的一位發言人。該發言人指稱「人民行動」組織於過去三個月來，曾在聖保羅進行七次謀殺企圖。

據悉：此間的情報消息亦曾預測，共黨分子將於星期三日對陸軍總部進行襲擊之後，將對政府人員和個人進行同樣的襲擊。星期三日的襲擊，使一人喪生，另五人受傷。

上述三報又刊載一項消息說：最近數月來，軍方軍械庫曾被人偷去約五百公斤炸藥，另一間私人商店亦於上星期五日失去五百公斤炸藥。「環球報」稱：亦發現的文件證明共黨的陰謀存在，那些文件是從星期四日在聖保羅被捕的四個人之一搜出來的。他們因涉嫌參加襲擊陸軍總部而被捕的。該四人中有一個名喚巴施路華的工會領袖。

當局認爲他亦曾參加本週在聖保羅發生的暴動。

東華大廈

灣仔軒尼詩道199-203號

地區繁盛　管理週全

由五百呎起　面積大小隨意

適合寫字樓社團或商業用途

每呎租：五毫半起

接洽處：本大廈管理處

電話：H 737026

結婚啓事

三男永年
三女露斯
經於一九六八年六月廿九日在英國倫敦婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友

何乃棠　黎曼仙
容文健　鄭慶瑤　敬啓

香港法文專科商業管理學校

九龍尖沙咀加拿分道十二號二樓（電話：673566）

教育司署註冊．專業證書

七月份日夜校擴班招生（假日照常辦公）

法文專科　暑期速成班由校長親自授課，兩個月畢業，精通會話及法文。法文高級班及法語會話班由正式法國教師授課。

英婦會話。英文文化。留學英文

英文商科　速記打字，中英簿記，英文信札，出入口，L.C.C. A.I.A. PITMAN 等證書。

德文。國語。西班牙文。葡萄牙文

日文專科　日籍及留日經驗教師授課，暑期速成班兩個月畢業，會話及讀日文。特設日語會話班，教授各行商業會話。

本校顧問：胡鴻烈大律師．張有興議員．李耀波議員．校長：王幸利監督　彭瀚天校長　譚維漢博士　孔壽年博士

寶得旅運社主辦

暑假台灣旅行團

輪船組全程十三天HK$685元

飛機組全程九天HK$950元

（華上學生特別優待減費80元）

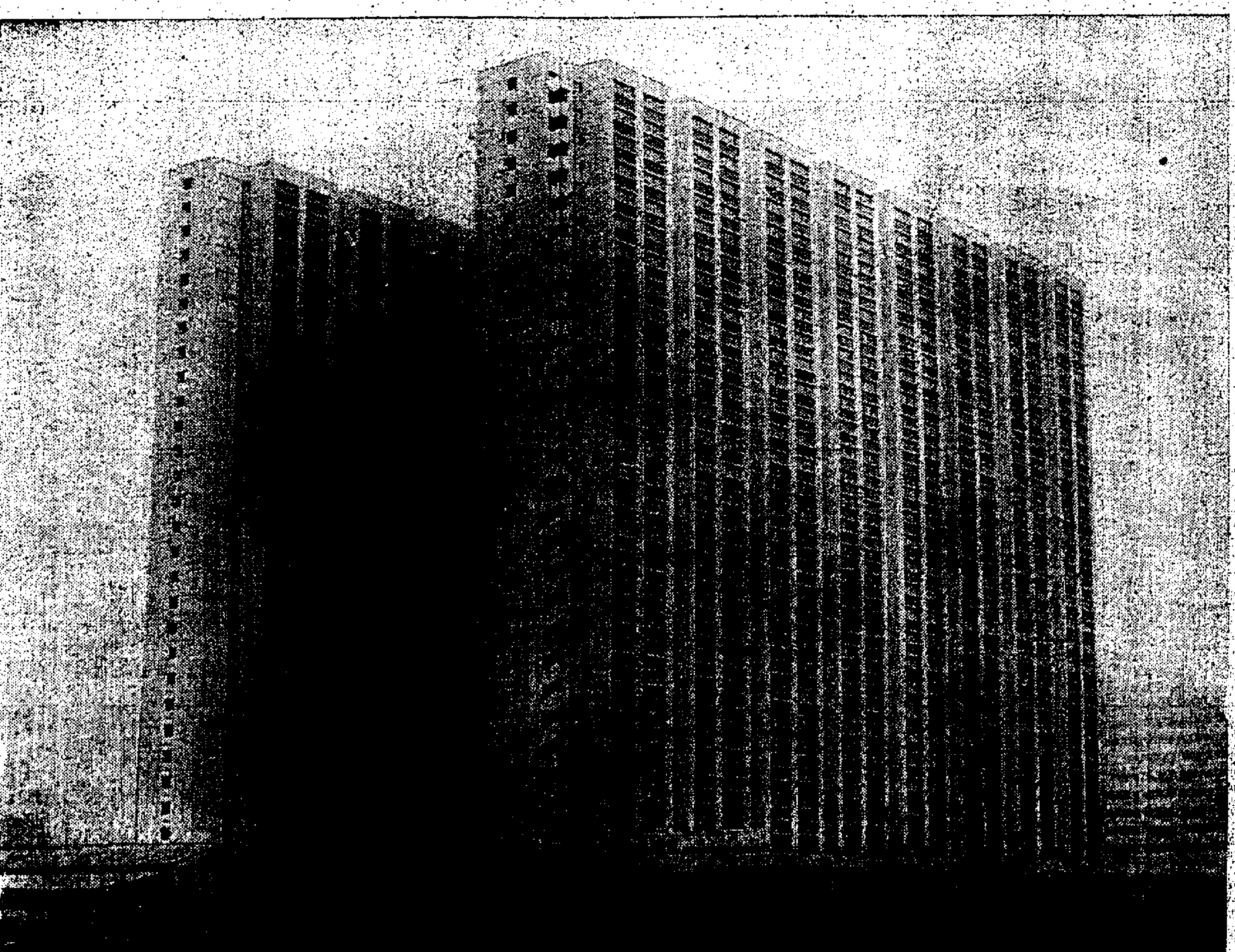
遊覽最多　節目最好　收費最廉　歡迎比較

免費代辦入境證

上午九時至下午九時星期日及假期照常辦公

請即日報名　八月初旬啓程

九龍彌敦道544號十三樓B號　電話：K80261．887870



香港置地公司鄭重宣佈重新接受申請

購買大安樓住宅舖位

（現成樓宇暫未加價）

住宅：只需付出樓價一成（由$1,930起）即可入住此設備完善高尚優雅之新樓。其他一切樓價可在以後償付。分期辦理更節省七千元之多。

舖位：地下商場舖位經已售出九成部份正在裝修部份已營業。在此繁榮之商場中開業兼無回頭錢費。此係最後機會。幸勿坐失。

香港置地及代理有限公司營造及管理

洽購處：皇后大道中置地大廈　電話H六〇五五二九（星期例假照常開放辦事）

型號	現價		洗衣量
SW-371D	$530.	企式超大型	12磅
SW-143D	390.	家用大型	8
SW-261E	490.	大家庭用	10
SW-121	335.	經濟用	5
SW-408D	560.	[illegible]	7
SW-430	600.	[illegible]	[illegible]
SW-470	790.	[illegible]	[illegible]
SW-8	160.	[illegible]	[illegible]

TAT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD.

阿根廷首都及數大城市 反政府示威分子與警察劇烈衝突

互以輕武器射殺傷亡數字極大

【布宜諾斯艾利斯二十九日美聯社電】阿根廷警察和反政府示威者，包括學生和工人，在一天於很多城市發展的暴動潮中，於星期五日使用輕武器和催淚彈，互相猛烈搏鬥。內政部官員說，大約有二百名示威者被捕，傷亡的數字（包括一名手臂受槍傷的警察）亦很高。打鬥於總統安加尼亞執政兩週年在首都布宜諾斯艾利斯和哥多華、拉布拉他與羅沙略等地發生。在哥多華，示威者是由前總統伊利亞和勞工聯盟領袖安加路所領導。龐大的防暴警察隊在布宜諾斯艾利斯市中心，與支持前被逐總統裴隆的學生和工會會員發生衝突。

阮文紹促反共領袖團結

謂越戰和談倘協議 即將面臨政治鬥爭

【西貢廿九日合衆國際社電】阮文紹總統今……加以拘禁。……阮氏在南越總統府的……戰爭之時。」阮文紹說：要在政治……政府無意建立一黨統治，我也無意作獨裁者。」

南越數名政治領袖，指美國要求南越組織聯合政府的壓力，刻在與日俱增，因而表示憂慮。

阮文紹說：他的政府依然在跟出席巴黎初步和談的美國代表團密切接觸，認為美國的立場，不會削弱。

阮文紹說：「我沒有理由從事假定，即無理由認為美國將會設法強迫我們同意跟赤色組織『越南南方民族解放陣綫』組織聯合政府，美國國內有自己的問題，我們所以不應完全……」

非共國黃金儲備存量 在本年度第一季中 降至十年來最低點

僅存三百七十七億九千萬元

……黃金，在三月底共三百七十七億九千五百萬元，……十二月底則為三百九十五億零五百萬元。根據國際貨幣基金會月刊國際財政統計，在去年第四季中，黃金存量已減少十一億元。

……英鎊貶值所引起的龐大黃金搶購。貨幣黃金存量，已由各中央銀行行長於三月十七日決定停止以黃金售給私人買家而制止。

【倫敦二十八日路透社電】英國政府今天獲得下議院的通過，可以加入其他的主要貨幣國家，行使「紙金」遠……

下議院在原則上同意一項法案，使英國能參加由國際貨幣基金會所提供的特別提款權。英國財政部秘書顧爾對議員們稱，特別提款權將補現有世界黃金儲備和貨幣之不足，在國際合作中，將發生巨大的作用。

【倫敦廿八日法新社電】法國法郎於週末接近時，在倫敦外匯市場中，甚為疲弱，且法國大選之第二回合，即將於星期日舉行。英鎊牌價對其他外幣雖然不動，但在期貨市場中，形勢比法郎更強。

毛澤東企圖建立「第四共產國際」

【台北二十九日……】……中共「主席」毛澤東……建立「第四共產國際」……

法外長戴布里侈言 騷動雖造成危機 但外交政策不變

仍然要脫離北約組織

【巴黎二十八日美聯社電】法國官員們說：僅管學生騷動和工人罷工造成的危機，法國外國政策的「根本方面」將無何改變。

法外長戴布里昨在廣播問答中說：法國將「繼續其獨立的政策，不肯受任何集團束縛，並欲維持其自由行動。」

法官員們說：法國外交政策的要旨將不改變，即是要脫離北大西洋公約組織，圖建立通東歐國家的橋樑，不肯捲入任何超國家的組織，如政治統一的歐洲之類：繼續支持加拿大法籍人的分離運動，製造……

……作為其獨立防務政策的基礎，拒絕站在美國政策聯方面。

但此間大多數觀察家覺得法總統戴高樂將不會像前此那樣在國際上大膽行事，致傷累及法國財政金融。現已有若干跡象表示法國的財政緊縮措施將遲延法國核子彈的發展，其對加拿大法籍人的文化及其他援助計劃，可能被削減。戴氏對美元作為國際貿易貨幣的攻擊亦可能緩和，法國儲備金現迅速減少，似不可能再要求其美元存帳付以黃金了。

依賴美國的原因在此。阮文紹說：「美國對我國的支持將隨時性質……因此，我們必須準備自行解決本身的問題，政黨團結合併，是對付這些問題的辦法之一。」

禁止核武器擴散 美英蘇明日簽約

【華盛頓廿八日路透社電】國務院今日宣稱：新近通過的禁止核武器散佈條約，將於星期一在白宮舉行之儀式，由美國和其他簽約國簽字。

同樣之儀式將在莫斯科和倫敦兩地舉行。國務院說：國務卿魯斯克將代表美國簽署這禁止核武器散佈條約。其他的簽約國大使料將分別代表其國家簽署，但詳細計劃之情形一時未悉。

北越代表團顧問 黎德壽飛返河內

【巴黎廿九日美聯社電】由河內派出來向參加巴黎和談的北越代表團提供意見的黎德壽，已於星期六日返回北越。

他在登上一架蘇俄客機離開巴黎機場時，並無發表任何聲明。該代表團的一位發言人對記者說：黎德壽不久將返回巴黎。

航機在八千呎高空飛行 機門突打開一搭客墜下慘死

【米蘇里州．春田廿九日合衆國際社電】一架「DC三」型客機於星期五日在米蘇里州西南的八千呎高空飛行當中，發生一名乘客突從飛機上跌下來的慘劇。該架客機是由印第安拿州拉法蓋迪的拍社航空公司所擁有的，該機當時是飛往德州的達拉斯市途中，機上共有廿三名乘客和四名機員。全部乘客都是出席達拉斯市國際獅子會大會的代表。

聯邦航空局官員證實該名從飛機上跌死的不幸罹難的乘客，是「密歇根州波地克市的波遜」，據報現年廿五歲的波遜……

……一名乘客史夫說：波遜當時正經過乘客座位的中間通道行去休息室，但就在這時一道出路門突然打開，他就這樣跌出飛機。

史夫又說：「當時所有乘客仍然坐於座位上的，一名機員把乘客部份與行李倉之間的一度門關閉以減少空氣壓力。」另一名乘客又說：「不幸慘劇發生時，並未有發生恐慌，而機員們請各人保持鎮靜此點應該值得讚揚。波遜的妻子當時亦與丈夫同機，慘劇發生後一位空中小姐趕前安慰她。」

該機後來在春田機場安全降落。

美聯邦調查局長胡佛 反擊麥卡斯 指其有私心

【華盛頓廿九日合衆國際社電】聯邦調查局局長胡佛，今天反唇相稽，申斥麥卡斯參議員指責入主白宮後，便要把他革職之說。胡佛抨擊：共人欲利用聯邦調查局，「以遂其個人的妄想和私慾」。

自一九二四年起便就任聯邦調查局局長的現年七十三歲的胡佛，在「執法公報」上發表的文章，沒有提及麥卡斯的姓名，但他所論及的人，毫無疑問是指麥卡斯。

他說：「對於一個政壇角逐者揚言，一旦當選，便接管和改組聯邦調查局，以遂其私人妄想和慾望的目的和威脅，所有美國人都應該以嚴重關懷的態度來注意其事。」

胡佛是對這位明尼蘇達州參議員，經常重覆發表，謂他一旦當選，便將胡佛革職，因他要制聯邦調查局過久的聲明，加以反擊。

加州伯克萊 三百學生示威

霸佔加州大學

【加里福尼亞州伯克萊六月廿九日路透社電】一撮數約三百名的示威者，於星期六日早上被頭盔戴盔、以散兵綫形式前進的警察驅出加州大學校地。他們在宋前開始把該校的建築物的窗門打破。警方說：當警察在較早時，巡邏車的車輛……便很快安靜下來。但是當警員們走前時，的混亂份子便以行人道上的破碎土塊投擲，致遭……

該事件的開始，是由於社會主義青年同盟在距該校校地三個地段的地方，舉行羣衆集會，抗議「戴高樂政府對法國學生的處置」。

社論

堅持抗暴．不能自滿

——對華智禮將軍臨別贈言的共鳴

香港目前的局勢能繼續維持下去嗎？若然，它能不能逐步好轉而重返一年以前的穩定情勢？倘使它不能逐步好轉，則新的騷亂和不安會不會再度發生？一旦發生之後，香港當局和港九居民的抗暴努力，能不能在已獲有的勝利基礎上，再邁入另一回合的新勝利？上述的一連串問題，可能是現時人人縈迴於懷而在尋求答案的重大疑問。大部分人士對於上述的每一個問題，其所獲得的答案，相信多是肯定的和樂觀的，但大家的共同心理則是審慎而又萬分嚴肅，此因任何新的抗暴奮鬥，勝利絕不會坐待而至，必須從不斷努力中去締造，如果大家不作重大的努力，肯定的和樂觀的前景仍可能模糊難見，甚至消逝。

基此，我們對於即任在即的駐港英軍司令華智禮中將前天所發表的臨別談話，特別重視。由於他的重要地位和發言的坦白中肯，對上述一連串問題，間接向大家提供了正面的答覆，而對香港今後的遠景，也有了鮮明的輪廓描繪。說它是華智禮將軍在告別之際贈給港九居民的一項非常珍貴「禮物」，相信大家俱可同意。

華智禮將軍的談話中，所觸及的問題既是現實的，也是多方面的。如果把它加以綜合歸納，似可分成下列兩個問題：

第一、港共經過一連串的慘敗之後，他們是不是有意進行新的反撲？他們是不是如同若干人士所云全部「龜縮」，無力重舉？華智禮將軍對此的解答，就是「對香港安全的威脅，不論來自內部的或外方的，根據現時的事實而言，它將繼續存在」。香港安全的內外威脅，內是指無惡不作的港共分子，外是指在幕前幕後對港共發號施令的中共政權。華智禮將軍這段話，頗似文章的「點題」，把目前存在於這一社會的一個最重要核心問題，提出了權威性的解答。今年入春以還，由於港共分子的屢遭慘敗北，他們採取了避重就輕的方式，暫時潛伏「養傷」，不敢正面挑戰，因而使社會上若干人士（特別是一部分念念不忘既得利益的有錢有勢者），有意或無意的散播「大局定矣」的錯誤論調。他們一方面強調北平和廣州對港共的「不滿」，捕風捉影的說中共「命令」港共不再冒幹；一方面對港共一小撮頭目，展開一種「修好」笑容。不少居民，曾受到或多或少的影響，信共所云。其實，這種自我陶醉的不正確觀念，為害之大，不堪設想！它不但是對港共分子的新姑息，而且對港共提供了一個捲土重來的掩護，使他們可以喘息，可以重新部署殺搗亂的陰謀。它又造成了居民的虛安全感，把過去一年多以來所保持的抗暴情緒和警惕，逐漸鬆弛下來。他們的所作所為，事實上是養虎為患，對港共的一種「思想繳械」。在另一方面，他們因此而把雙手充滿鮮血的港共分子，「化妝」成了善男信女，再度混跡社會場合。這些絕非我們的故意渲染，而是最近一個時期內由隱而現的事實。現在經過華智禮將軍的「點穿」，港九居民當可了解居安思危的這個「危」字，仍然存在於此社會。若誤信若干人士的新姑息論調，則無異是對港共高舉白旗，將陷於萬劫不復的境地。正確的觀念應是港共以及它的主子中共對我們的威脅，始終存在，威脅的跡象可能變化萬千，但我們必須分秒不忘它的存在！

第二、港共的威脅存在一天，則我們的抗暴努力就不能鬆弛或稍息。對此，華智禮將軍的精闢見解，就是「如果負責香港安全的人士能竭盡全力以對抗威脅，則香港對繁榮和安居樂業，具有信心。反之，對威脅的存在如加以無視，或者予以低估，則將是最大的危險傾向。香港所需的是強固的自信心，而不是有害無益的自滿」。這段話，我們認為是自去年五月迄今，港英當局高層人士之中對局勢的衡和展望，最為中肯和最具積極性的見解。它一方面對上述那班鼓吹新姑息論調者，斥其為「一種有害無益的自滿心理，故意無視港共的威脅」；一方面向港九居民指出今後要走的抗暴途徑和必要的努力。這條途徑就是「繼續加強行政部門、軍警和絕大多數的港九居民間的合作」，共同對抗港共的威脅。在過去一年多以來，這條路就是我們所走的途徑，它已證明在官民間同心協力集起來的堅強團結和合作，港共任何陰謀，俱難得逞。這種團結和合作，並非一時的或偶發的，而是長遠的和自發的，它是一股取之不竭、用之無盡的巨大力量，祇要港共的威脅存在一天，這股力量就繼續發揮下去。也祇有這樣，我們這個法治社會的安定、復興和新的全面繁榮，始克出現。這是人同此心的自信，它是建築於團結抗暴的堅固基礎之上。若不想貫徹抗暴而抱自信之念的，則是自滿，其結果勢必自毀抗暴長城。

港九居民，除了感謝華智禮將軍臨別贈送的「厚禮」外，應該從今之後，加強抗暴努力，以現實心理，腳踏實地的奮鬥到底，來酬謝華智禮將軍的一番好意。

承頂生意通告

茲遵照防範生意欺詐條例第三段香港法例新本第四十九章通告如下：

啟者余任海又名余海遺承辦人郭珍寡婦現與香港駱克道八十九號四樓余韋天現寓北角芬尼道二號A商人社國權現寓黃泥涌道景光街五號八樓P座商人及黃秀貞現寓九龍九江街一三六號三樓已婚婦人（以下簡稱出頂人）向在香港皇后大道東二三六號二樓用維新余海字號合夥經營木匠傢私生意現經訂約將該維新余海生意連同舖底裝修傢私用具等一概轉讓與余培傑現寓荃灣金華街二至十號錦華樓G座五樓商人（以下簡稱承頂人）承受准於一九六八年八月六日在剌士律師行交易如出頂人有任何華洋轇轕担保及債務等情請於交易前與出頂人理妥一經交易後概與承頂人無涉嗣後承頂人接在舊地址用同維新余海名字繼續經營傢私生意關於出頂人日前所有華洋轇轕等承頂人概不負責特此聲明。

一九六八年六月廿八日

出頂人代表律師剌士律師行啓　承頂人代表律師剌士律師行啓　香港德輔道中十六號告羅士打大廈五二四室

立信會計專科日夜校招生

校址：香港駱克道二十號三樓　電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），香港地方稅實務，會計學，成本會計等科。

（二）英文部：英文簿記，英文會計（保考倫敦商會初、中級證書）。

（三）開課：七月二日

監督兼校長　倪希明

居禮英文書院招生

班級：F.1—F.5（會考班）　P.1—P.6　幼稚園—高低班

新學期開設女子中學部

校址：九龍深水埗福華街35—39號　電話：817248

董事長：周覺識　校監兼校長：譚黃蕙芬

北角協同英文中學招生

（一）校址：北角電照街（近官立金文泰中學）

（二）學制：全日制英文中學

（三）招考班級：F.1 F.2 F.3 男女生

（四）索取報名表日期及地點：自即日起至七月四日止在下列地點派發入學申請表及招生簡章：

（A）路德會錫安堂：北角英皇道275號三樓（南天大廈）即康都戲院隔鄰。

每天上午九時至下午五時，周末正午以後及例假停止辦公。

（B）協同中學九龍大坑東道十二號（每天上午八時半至下午五時例假日停止辦公）

（五）報名手續：填妥入學申請表，於七月四日前交至路德會錫安堂（辦公時間如前所示）。繳報名費二元及半身正面二吋相片兩張。

（六）考試日期及地點：七月七日（星期日）。金文泰中學禮堂，北角堡壘山道四十號。

附註：（一）本校向政府註冊爲不牟利學校，並獲政府資助。

（二）本校為基督教學校，管教嚴格，師資優良，自建宏美校舍。（細則詳見於招生簡章）。

（三）畢業生成績優異者，可被保送到本路德會總會在美、加之各大學就讀。

（四）本校設有校車接送學生上學放學。

監督兼校長：JAMES W. LUEDTKE

校務主任：楊玉華

創興書院招上下午男女新生

班級：英文部：上午班F.1—F.5，下午班F.1—F.3。中文部：上下午班小一至小六，幼稚園高初級。

報名：即日開始，簡章備索

考試：一九六八年七月七日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號　電話：四三〇三六八

（英文部高年級設有成績優良家境清寒獎學額接受申請）。

監督　廖烈文

跑馬地 香港三育中英文中學招生

（1）校址：跑馬地黃泥涌道17號A　港島：黃泥涌道19號巴士及跑馬地電車直達　電話：七六二二六八

（2）班級：英文部—P5—P6及F1—F5（「不招生」）　中文部—小一至小六及中一至中五　幼稚園—甲，乙班

（3）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息，星期日照常）

（4）試期：七月十八日星期四上午九時至十二時半

校監：ANDREW J. ROBBINS

校長：鄧乘煌

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（臨時停車場）規例第三條第一節及道路交通（停車與等候）規例第廿一條第一節

為了方便租賃出租汽車而親自駕駛之遊客及其他居民起見由本年七月一日（星期一）上午八時正起直至再行通知爲止下開三個停車場開放供出租汽車使用：

（甲）美利兵房露天停車場；

（乙）中區露天停車場（夏慤道）；及

（丙）中間道多層停車場

各市政局所管理之停車場入口處將有告示說明獲准使用該停車場之各類車輛。

停車月票將不售與出租汽車之註冊車主或司機。因此彼等使用上述第一段所載之停車場時必須每次繳交適當費用。

交通事務處處長　黎保德

海事處佈告　一九六八年第二十三號

請船東及經營人注意之事項

國際海洋貨商協會最近已出版一本名爲「具可吹展之救生筏而設之保養站」之小冊。此書是根據由該組織各成員國家收到之資料而寫成。該書指出全世界各保養站之地點，在此等地點對可吹展之救生筏可進行定期之檢驗及任何必要之修理工作。

此小册現有發售，並可向倫敦M一，柏納民街廿二號刊物部國際海洋協商組織秘書處申請購買，售價爲八先令九便士。

海事處處長　梅龍彬

海事處佈告　一九六八年第二十四號

給予船舶之食水供應

請船東注意，海事處佈告一九六七年第五十五號內有關對必要之食水供應限制公告現已解除。

海事處處長　梅龍彬

慈雲山 啓仁小學幼稚園招生

教育司註冊

班級：小學一至六年上下午班　幼稚園：高初班

報名：由即日起　試期：七月七日

校址：慈雲山翠鳳街五十三號　電話：八二零零二四

監督　何星伯

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）中文部：一年制：高級會計專科，商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，會計學，成本會計，稅務指導，銀行會計及實務，特惠稅，國際貿易，C.I.F計算。

（乙）選修制：以上各科依次選修。

詳章備索：上午九時至晚上十時，星期日下午照常辦公。

開課日期：七月一日（七月份有設星期四下午各科班）

校址：旺角通菜街一四一—一四〇。電話：八四四四九一一

實用英專日夜校新學期招生

一、旅遊從業員班

二、英國劍橋大學英文、文憑班

三、英專日夜班

（本校定於七月六日下午八時假旺角日夜校大禮堂舉行結業典禮暨學生聯歡會，歡迎校友參加。凡未領取……特此通告。）

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路交通管理）規例第三條及第十五條第一節與道路交通（停車與等候）規例第四條第一節

馬頭圍道（由浙江街至天光道）之臨時交通措施

茲通知駕車人士由本月卅日（星期日）上午十時正起於馬頭圍道天光道間一段馬頭圍道東面行車路將予以封閉並以欄杆將三條行車線改爲道路工程，屆時將實施下列交通措施：

（甲）將用短綫不分線時四十呎闊之西面行車路供交通雙向行車路……

（乙）車輛可沿欄杆……

（丙）禁止車輛……介於浙江街與天光道間之……

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士

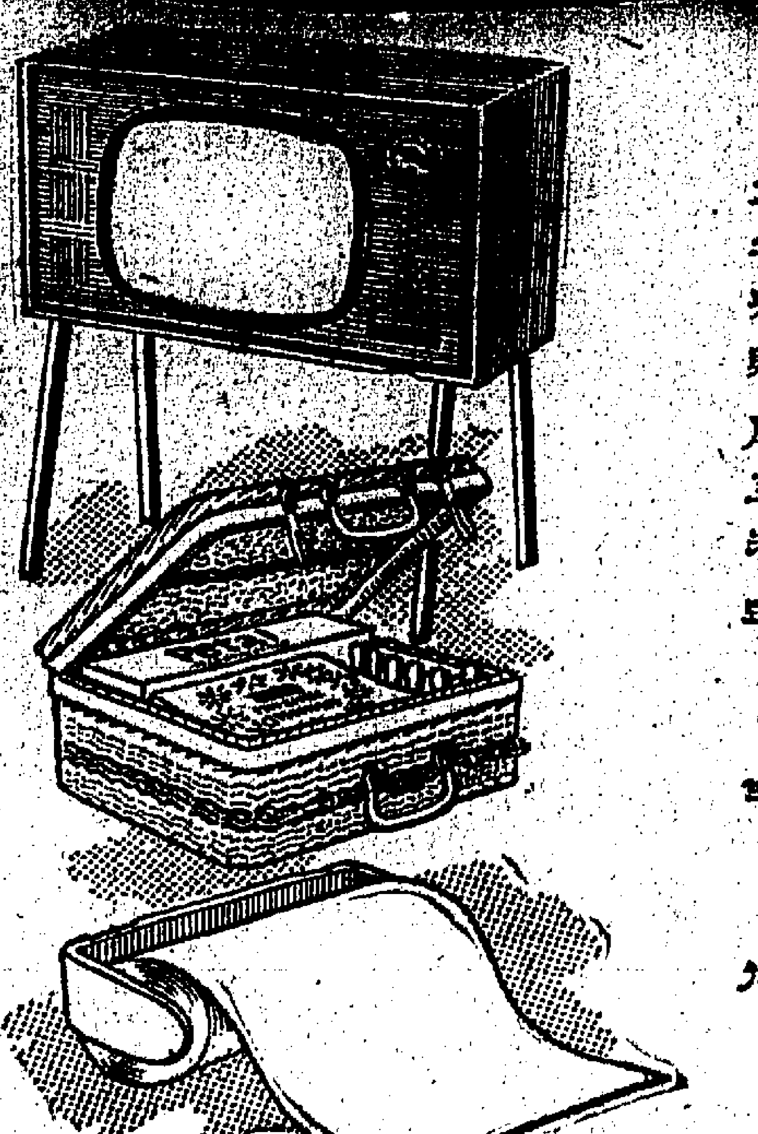
交通事務處處長　黎保德

謝

小女婉秀謹定於六月廿二日出閣……

……

反服生　王亮英　拜謝



本幸運獎經共發出印有號碼之贈券壹萬張分別包裝於皇冠廁紙之內，每一贈券均有贈品決不落空。

閣下如果發現有此贈券請携至本港於仁大廈十二樓和記洋行領取中獎之贈品。

頭獎十個各獲英國 FERGUSON 牌23寸有綫及無綫兩用電視機一座。

貳獎五百個各獲精美手提籐籃一個內有各款家庭用品多種。

尚餘之9490張贈券各獲紙巾架一個及強力吸水紙巾壹捲。

請即購備皇冠廁紙它會給您帶來幸運！良機當前勿勿錯過。

關於頭貳獎之中獎號碼請詢各皇冠廁紙經售商店或駕臨和記洋行查核。

所有此項贈券須於一九六八年十二月三十一日以前領獎，逾期無效。

皇冠廁紙

總代理：和記洋行

英鐵路及汽車廠等工潮 迄今仍未獲解決 英鎊跌至新低點

【倫敦二十九日合衆國際社電】由於英國鐵路工人怠工的局勢惡化，及工黨政府尋求解決全國汽車廠工人的罷工，英鎊星期五跌至另一新的低水平。工黨政府在議員補缺選舉中受到挫敗，對於一萬名汽車工人的罷工潮，正作努力以結束該罷工。這次汽車工人罷工，使福特汽車廠損失出口定單達八百萬鎊之多。全國飛機師繼續罷工，以支持他們要求提高待遇。財政專家認為，今天英鎊的情勢發展嚴重。在外滙市場上，對法郎未來的地位十分敏感。因爲傳法郎將貶值，使英鎊的價格下跌三點，對美元成二點三八二五。這是一個新低點。英首相威爾遜號召速解決福特汽車廠女技工的罷工，因她們的罷工，使該廠一萬名工人無法工作。

【倫敦廿九日合衆國際社電】使到一萬英國汽車工人進行怠工的婦女領袖們，星期五晚說，他們將繼續工人於星期一復工。但英鎊依然未見好轉，反跌至另一新低點，而鐵路工人怠工情勢更形惡化。三週來的勞工糾紛，已使到福特汽車公司損失一千九百萬美元的出口訂單。就業與生產部大臣卡斯帝夫人，分別與工人領袖舉行茶會，以示政府對工人日益不安情緒之撫慰。八個代表兩間福特車廠的四百名縫女技工的婦女領袖說，他們在星期日召開工會會議，並促請各工人於星期一復工。福特汽車廠的勞資糾紛，使一萬工人進行怠工。至於英國海外航空公司的飛機員，知繼續爭取較好的待遇進行罷工。

【倫敦六月廿九日美聯社電】自從鐵路當局警告勉強工作的鐵路工人說：「不工作無薪酬」後，英國鐵路的怠工於星期六日有轉爲全面罷工的危機。以千計的準備開始渡假的英國人，正面臨由今晚起至星期一日止的鐵路大罷工。爲對抗工黨政府禁止加薪高過百分之三，兩大工會（即全國鐵路工會和鐵路司機暨火夫聯合會）正要求更多薪金。

蘇捷對中共貿易 年來直綫下降

蘇與中共貿易比九年前減廿倍

【莫斯科廿八日法新社電】這裏今日公佈的官方統計數字，顯示去年與中共的貿易，已下降至祇合蘇聯貿易總額的百份之零點六，即是直綫下跌至九千六百三十八萬盧布，等於一九六六年的三份之一。

這一個統計數字，証實外交部長葛羅米柯對最高蘇維埃的報告。他在這報告之內說：蘇聯與中共雙方貿易已下跌到「低得可憐」的水平，比一九五九年的數字減少了二十倍。這統計數字並顯示東德在社會主義陣營中，仍是蘇聯的最大貿易夥伴，而日本在蘇聯與自由世界貿易之項目上，代替芬蘭居於爲首之地位。蘇日雙方貿易增至四億六千六百八十萬盧布。蘇聯去年度對外貿易總額爲一百六十三億六千六百萬盧布，其中的百份之六十七點是和社會主義國家貿易的。

蘇聯在東歐方面的貿易數字如下：東德二十五億四千五百七十萬盧布，捷克一十七億五千四百七十萬盧布，波蘭一十六億三千三百萬盧布，保加利亞一十三億八千二百萬盧布，匈牙利一十億零六千四百萬盧布，羅馬尼亞則爲七億三千七百萬盧布。

【布拉格廿八日法新社電】捷克通訊社引述布拉格「人民民主報」消息，捷克和中共的貿易，現每年已縮減至三百萬美元。

該報答覆讀者問題時透露，捷克與中共並無簽訂長期性貿易協定，所有貿易上協約，都是逐年簽訂的。

捷克由中共輸入的主要貨物，是一些食品和紡織工業的原料，及少

僑委會高信委員長 赴非洲宣慰我僑胞

本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】僑務委員會委員長高信，於五月九日由台北起程赴非洲訪問僑胞，本月廿二日返回台北。在這四十二天中，高委員長訪問了南非共和國、馬拉加西、模里西斯、東非、留尼旺及北非的利比亞等五個國家和地區的十八個城鎮，各地僑胞至感興奮，因僑務委員長親到非洲訪問，尚屬首次。所以，許多地方的華人商店，在高委員長到達之日，均懸掛國旗以示歡迎。

高委員長對記者表示：華僑在非洲一般生活均甚良好，與當地政府均相處融洽，因爲華僑刻苦耐勞，性情和善，非洲人民對持有我國護照中國人特別寄歡交結。

高委員長特別舉出了農耕隊特別合作。近年來，我國派了不少醫生和護士到非洲去服務，不分畫夜爲非洲病人服務，也祇有中國醫生才願意半夜起來爲病人看病，白種人的醫生不僅半夜請不到，連週末假日也不能去打擾他。所以，我們派去的醫生和護士，都是爲我國做了很多的國民外交。其次是農耕隊。在非洲早已爲各國所稱譽。高委員長在非洲訪問了兩個農耕隊，他對這些青年人的工作精神，十分感動。我國農耕隊成功的要訣是技術高，工作勤勞，他們是親自下田指導工作，是腳踏實地的在工作，不是頤指氣使的指揮別人。所以，非洲農民與我非洲各國也請過歐洲人來協助他們種稻，但都失敗了。我們的農耕隊知成功了，使有我農耕隊的非洲國家的稻米產量增加了三倍以上。他們對我國的友誼的感激，自在意料中。

高委員長又說，非洲國家反共的堅決，遠超出我們的想像。南非聯邦、馬拉加西、羅得西亞、利比亞等國家，對共產黨的防範已使它無滲透的餘地。相反的，許多國家與我國都極爲友好。近年來我國對非洲外交順利成功，華僑也是一樣。熱愛祖國，今年雙十節國慶日將有兩個組織龐大的僑團回國慶祝國慶。不過，高委員長說爲

南非社會本甚安定，經濟也很繁榮，僑胞生活良好。惟近年因黑白分區法案嚴格執行，有部份僑胞失去營業對象，打擊頗大，精神上亦極受困擾，咸感不安，希望我政府與當地政府作有效的交涉，俾有所改善。據說，我國政府將會對此一問題盡力謀求解決。

旅非洲僑胞多經營小規模事業，不如東南亞華僑的富有，使當地政府感到威脅。所以，非洲華僑與當地政府相處和睦。一般非洲華僑多經營雜貨店、菜園、漁場和百貨店等，大多是小康之家。

至於華僑的教育，高委員長表示，所經過的幾個地區，除羅得西亞因人數不多，未設有僑校外，餘均有華僑學校的設立，大多數學童均能講流利的家鄉話，有部份近年已改用國語教學。一般來講，僑教比美、紐及中南美爲佳。

當地政府對僑校的設立，尚稱自由，僑胞辦學亦算熱心。

高信委員長訪問了非洲僑胞之後，發覺僑胞們有一個共同需要，就是要能得到祖國內的消息，了解祖國的實況，他們向高委員長說，很想聽到祖國的廣播，但是總不到；他們想看國產影片，或記錄影片；他們也希望政府多派些技術人員前去，教他們種植蔬菜、果木、打漁，以及工廠技術人員，僑胞都希望多獲得祖國的技術支援。高氏表示，這些都是我們可以辦到的，政府將會設法協助這些忠貞僑胞。

高委員長說，他這次訪問非洲國家，最深刻的印象是多數非洲國家都是堅決反共的，僑胞對毛共在大陸的暴行，認識清楚，一致竭誠擁護政府，亟盼祖國提前反攻，以解大陸同胞之倒懸，此種愛國熱情，值得吾人欣慰。（六月廿四日寄）

印尼與我國 正加强貿易

【耶加達廿九日路透社電】印尼於其與北平政權的正式外交關係，仍然凍結之時，加强其與中華民國貿易的密切聯繫。印尼政府雖未曾承認中華民國，但透過它的直接支持，它已促印尼商人從台灣方面獲得爲數一千萬美元期限八十日的信用掛賬。這一事的談判，是經過困難及延長時間的，而印尼方面曾有若干政治上的讓步。這協議已由政府的、軍方代表及商人完成，他們曾減少了各種外交手續，而在國內則很少宣傳。

加拿大與智利醫生 分別施行換心手術 爲兩男女移植心臟

【蒙特里爾廿八日法新社電】蒙特里爾心臟病醫院的醫生，今天在兩小時卅九分鐘的外科手術中，成功的把一個年廿三歲男子的心臟移植在另一個男子巴里斯（年四十九歲）的胸部裏面。

加拿大第二次心臟移植手術的部份捐贈者名巴斯特安，他昨夜在一次電單車失事事件中，因傷殞命。

預料，對巴里斯情況的一項醫事公報，將不久公開發表。這次對巴里斯（是五個孩子的父親）施行的外科手術，是由首席外科醫生格倫丁領導下的一班醫生施行的。

【智利·聖地牙哥廿八日路透社電】智利第一大人類心臟移植和世界第二次換心手術，今天在法耳巴拉索的阿爾米蘭納夫醫院施行五小時之後，經已順利「完成」。那個病人是年廿四歲的瑪麗婭伊達娜，她接受一個卅二歲男人的心臟。

一個醫院發言人告知各報記者說：該個被移植的心臟，跳動得很是正常，該項手術，經已完全成功。

英核潛艇訪滿堡 但艇員被禁上岸

【漢堡廿八日法新社電】英國原子潛艇「華里安」號是星期五早晨在此間停泊，但漢堡當局禁止船內成員上岸遊覽觀光，使海員們大感失望。

三千五百噸的「華里安」號，前來此間作友好訪問。這艘船沒有船艤，爲期大約數天，地方當局認爲這樣很容易引起意外，因而不准船員離船遊覽。

美徵附加稅法例 詹森昨簽署生效

【華盛頓廿八日路透社電】詹森總統今簽署一項徵收百分之十附加稅的法案，並說，美國現時可以在國內外勁保護美元和履行其對世界貨幣所負的義務，

詹森總統十個月以來，最後獲得通過以前，即已在敦促此項附加稅法案，以便減少貨幣膨脹，挽救美元。他說：「我們現時可以根本上並要的對付我們的緊榮，加速國內外勁，保護以在國內外勁員，保護世界貨幣所負的義務。」

除增稅之外，該法案並規定削減在七月一日開始的新財政年度預算約六十億美元。

據詹森總統說：該項措施「顯示在過去二十年在政府事中最鉅的財政上的最大轉變。」

美昨舉行 地下核爆

【內華達廿六日法新社電】美國原子能委員會今天在四十八小時內進行第二個核裝置試爆，地點是在拉斯維加斯西北六十五哩內華達試驗場。

這次爆炸威力是在二萬至十二萬噸TNT炸藥之間。

該委員會發言人李利說，這次核試是與發展武器有關，而與今天較早時在同一試爆場舉行的一次試驗無關。

艾森豪病況 有滿意進展

【華盛頓廿八日美聯社電】前總統艾森豪的醫生說，現在他每天都能作短時間坐起來。據醫生說，艾森豪將軍自六月十五日再遭心臟病襲擊後，情況繼續好轉。但陸軍醫院發表的醫事公報却說，現在仍需一個長時期靜養。

美與北韓秘密談判 朴布羅艦員將獲釋

【漢城廿九日法新社電】據漢城一份報紙於星期六日報導，美國和北韓在板門店的秘密談判，不久將導致美艦員的釋放。

星期六日的「京鄉新聞」引述「美國軍方消息靈通人士」的話說，美軍方面經已草擬細計劃，來在板門店接收「朴布羅」號的艦員。

據該報說，美國和北韓在板門店的談判代表，可能在短期內達成一個具體的協議。因爲北韓已盡量利用「朴布羅」號事件作爲宣傳，而美國知悉這在總統選舉前獲得解決。

此間的美國官員，對於該項報導既未証實，亦未否認。

殺羅拔疑兇施罕 昨遇堂九分鐘後 法官令還押三週

【洛杉磯廿八日法新社電】涉嫌行刺美國參議員羅拔·甘迺迪的疑兇施罕，於今天過堂九分鐘，然後被押回監獄三週，以備他的辯護律師作進一步的盤問。法庭聆訊是在中央監獄內進行的。

法官史阿爾准給施罕的律師這個額外的時間，來進行查詢施罕的數年來在四名精神病學家監視下出庭。當時庭內約有一百十五名新聞記者。

法官亦委任另一位精神病專家來檢驗施罕。他是諾和克市醫院的阿比博士。他代替史丁布魯克博士。史博士拒絕檢查施罕。

施罕已曾由精神病學家馬歇爾斯檢查過。

今天較早時，警方宣佈：有四名年青男子因在施罕被拘留的監獄附近攜帶槍械而被捕。這是本週內發生這類事件的第三宗。但是他們又說：他們顯然是與獄中的施罕無關的。

新聞資料 本因坊是什麼？

「本因坊」是日本「每日新聞社」所主辦的圍棋賽的稱號。但這個稱號，有其特殊的歷史背景與榮譽，與其他日本報社所主辦的棋賽名稱是大不相同的。日本當今的重大棋賽，均由各報社分別舉辦，棋賽的名稱，一般都可由各主辦報社自由命名，如「朝日新聞社」之主辦「十傑」、「產經新聞社」之主辦「十段」、「讀賣新聞社」之主辦「王座」、「共同通訊社」之主辦「首相杯」等等都是。但其中有兩個報社所辦棋賽的名稱是特定的，一個是「讀賣新聞社」主辦的「名人」；另一個就是「每日新聞社」主辦的「本因坊」。

「名人」與「本因坊」這兩個名銜，爲「日本棋院」所專有，不准濫用。「讀賣新聞社」與「每日新聞社」是正式接受「日本棋院」之委託與授權，纔得分別主辦「名人」與「本因坊」棋賽的。

這兩個名銜之所以如此受到尊崇，實有其悠久的歷史背景。早在昭和年代以前的兩三百年間，日本棋院尚未成立之時，圍棋在日本受到德川幕府的扶持，極見發達及流行，但當時日本棋界並沒有「棋院」之類的全國性組織，而是一種「百家並立」的局面。圍棋高手們各立門戶，開山授徒，並定期舉行各門各派掌門人的競技，此中之冠軍雄者，即由各門各派共尊之爲「名人」。所以「名人」實在就是現代語的「棋王」的意思，百數年的競爭發展結果，弱肉強食，棋界剩下了四大家門，即「本因坊」、「井上」、「安井」及「林」。到了明治末年，這四大家門之中，又以「本因坊」最爲強盛，所出的「名人」最多。「名人」幾乎老是「本因坊」一門的了。到了昭和元年（一九二六年），「日本棋院」成立，各門派系一律取消，統屬「棋院」。此時，棋界長老亘公們，爲使「名人」這個歷史榮銜的名稱以及「本因坊」這個棋界世家的名稱永垂千古，遂共同決定將「名人」與「本因坊」兩個榮譽稱號讓給「棋院」專屬，不准隨便使用。「棋院」於二十三年前，委託每日新聞社主辦「本因坊」選拔；復於七年前委託讀賣新聞社主辦「名人」賽。「本因坊」與「名人」兩個棋賽，在日本全國所有棋賽之中，不僅地位最受尊崇，而且是獎賞最高，規模最大，獎金最多者。所有職業棋士，能贏得這兩個榮銜中之任何一個，就可算是棋界最高的高手，亦應算是一位職業棋士在事業、技藝與榮譽上所能達到的最高境界了。

我圍棋名人林海峯 擊敗日本高手坂田 榮登「本因坊」寶座

我國圍棋名人林海峯

【本報東京廿九日航訊】我國圍棋名手名人林海峯九段，廿八日在日本第二十三屆本因坊賽最後一局決賽（第七局）結束時，以執白子淨勝三目半的成績，擊敗了這位七屆本因坊的衛冕者日本圍棋界第一高手坂田榮男九段，而成爲每日新聞社主辦的第六代本因坊。林海峯原已擁有……四敗二勝，失敗，今年雖捲土重來，志在必得，但因棋藝卓越……也爲日本棋史創下了「名人」與「本因坊」兩個最高榮銜集於一身的紀錄。

巴西一農夫有妻卅八人 再娶第卅九結果要身亡

【巴西勒希非八日路透社電】巴西警方今日發出通緝：這卅八個「妻子」都在面號召尋找一個「丈夫」，然後找到他們的合法丈夫，巴西當局正在加以調查。

老妻四十七歲，在巴西柏南布哥省被拉黑違法而被逮捕的「妻子」，她們……

阿根廷培度分子 在首都發生暴動

【布宜諾斯艾利斯廿八日法新社電】前總統培隆的支持者與警察今晚在布宜諾斯艾利斯市中心區內，和大規模的防暴警察發生劇烈衝突。

大隊的警察，有路警和裝甲小組，包圍裝培隆分子，計劃集合舉行反政府示威的廣場，他們展開包圍時，小隊的抗議者，忽然衝散，學生和示威者在橫街上佔了有利地位，投擲石塊，另外一批示威者則在四週的樓頂上，投下將近二十多個人被捕……警察使用催淚彈……

卡達巨型蜜蜂 聯羣侵襲馬里

【非洲馬里首都巴馬科廿八日法新社電】最近一股國際組織已聯合力量進行對付蜂羣的威脅，這種巨型蜜蜂羣已逐漸由馬里向東移動，它們已將近九十四哩寬廿五哩的面積遮掩起來。

這種蜜蜂是在卡達地區尼加爾河流域的地方發現。馬里政府亦已和國際協調組織合作，出動飛機到這個地區去，希望將蜂羣撲滅。這種蜜蜂不但可以在數分鐘內吃掉所有水果和蔬菜，甚至樹葉與蘆葦面目的盡失。

疑兇雖在倫敦就捕 刺金案仍陣陣疑雲

精明迅捷的偵探工作，結束了一個「許多化名的人」——殺害馬丁路德金的兇犯——的逃亡。但是，這次拘捕並未使整個案情大白，例如，這位黑人領袖是被一個預謀行刺者，或一個「受僱槍手」，或一個集團的幫兇所殺死？

在英被捕的占士雷及警官押解兇犯

當現在被控謀殺馬丁路德金的兇犯在倫敦被捕，歷史上最大的一次緝捕結束了。占士雷的緝捕，在世界上許多地方進行了六十五天，是很少可與比擬的，一個現實生活的偵緝劇故事件——而占士雷的被捕，仍遺下了許多謎有待揭露。

這個疑犯，身上有一枝裝滿子彈的槍，和兩張偽造的加拿大護照，於六月八日在倫敦的希斯路機場，準備乘飛機往比利時首都布魯塞爾的時候，被蘇格蘭場的偵探……

四個假名

一個事實是這樣：占士雷採取一些假名，在加拿大的多倫多，有四個人的名與他的假名……

佈置週密

曾犯械劫

四月十一日，一輛白色野馬牌汽車，被棄置於大西洋城，後來查出，這汽車的車主是伊力克·斯大伏·加爾特……

加警協助

一目十行不難 若曾學習閱讀

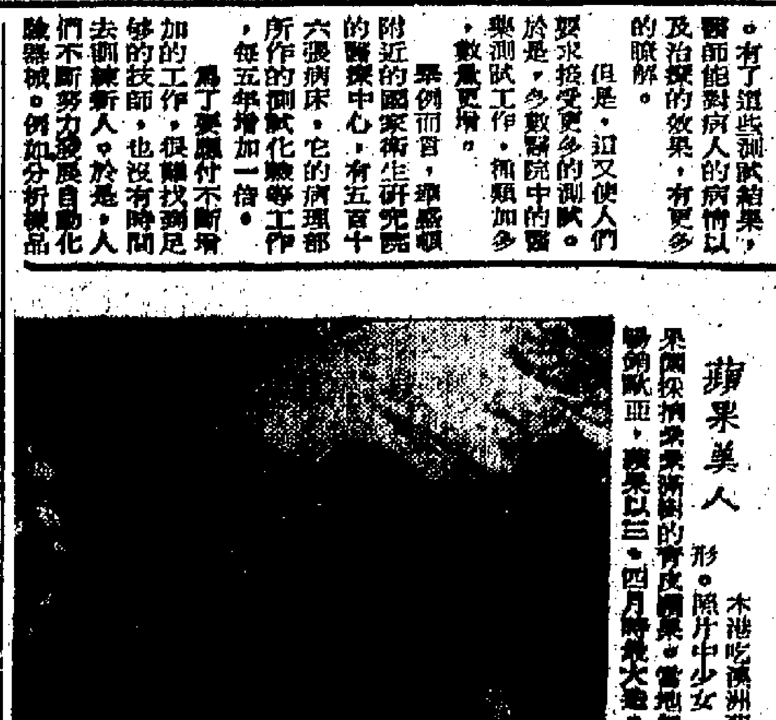
多數人的閱讀速度，每分鐘二百五十字，但如得其法，很易達千。

兵丁

醫療化驗自動化

（上）

蘋果美人



不醉無歸 蟻啤堪一試

中式蛇酒，更可說舉世知名的補品。

內

化學戰能迅速克敵

不會造成嚴重破壞

不同於核武器，它不會遺下歷久不散的輻射塵，可使戰區立即恢復正常活動。

在新斯科亞的漢格寧斯……的國際科學家生物及化學戰爭會議的正式報告說：「生物學的武器——微生物品——可以繁殖及散播，以在廣大地區，造成死亡或消失能力的病症。它們可以廉價的大量生產。那些武器，可以單獨使用或與其他武器合併使用。攻擊可能是地方性的或大規模的，或甚至個人的陰謀破壞行動。」

這會議的一個專家研究集團，就近在四個國家進行一項調查，以審查在的細菌戰爭的機構，能否檢查及管制。這次調查，在東西合作下進行，四位科學專家在每個中心停留十四天。這集團報告，檢查計劃是可行的，而且可在全世界各地實行。不過，想消除這些武器却是困難的。

……（下）

漁船在汕頭附近作業
撈獲半截人屍
大埔仔發現縛有繩索腐屍一具
澳門兩日來亦撈獲十三具浮屍

【本報訊】由共區珠江三角洲一帶飄浮來港及澳門的死屍，到下依然浪浪而來。本港昨日由水警撈獲一具，另一艘蝦艇知網得半截浮屍；澳門昨日撈獲九具，連前日四具共十三具。

撈蝦撈獲了綑綁的死屍，乃本港漁民的第一宗奇事，該艘蝦艇領有本港船牌，編號爲「M六〇六二四A」，船主名林北富，一向以撈蝦爲生。本月廿五日，他偕同妻子鍾大妹及兩名伙伴何九、林根，乘艇遇赴接近汕頭的公海撈蝦，結果滿載而歸。昨晨船抵本港領域後，林即與伙伴在艙內把蝦挑分大細，詎料在進行挑選之際，他們在蝦堆中，赫然撿着一團腐臭的東西，察看之下，才知是一個僅有上半截身的人屍，屍身還有繩索綑綁，迫至昨晚六時，船已駛抵香港仔，船主乃向警方報案。這半截人屍，已由水警輪載返市區轉送殮房。

又本港水警輪，於昨日上午十一時三刻，在西貢坑口區大埔仔附近海灘發現一具男性腐屍，年約廿五至三十歲。這具屍體祇穿一條黑灰色長褲，上身赤裸，但胸前有三個傷痕洞口，可能是被打到肋骨折斷而刺穿的。此外，該屍雙手部有繩索緊綁着，面目模糊，屍身已腐臭。

又訊：澳門方面，前昨兩日亦發現十三具來自共區的浮屍，計昨天九具，均屬男性，其中七具則在路環氹仔發現，一具則在澳門新口岸海邊，另一具發現於水坑角，各具屍體均有繩索反綁雙手接連緊縛頸部。

前天發現四屍，其中一具爲年僅八歲的小童，是港澳兩地發現可怖浮屍以來年齡最輕的一具。澳門官方於前晚始由新聞旅遊處發佈該項浮屍消息。

澳門前日發現的四具浮屍，一具是年約廿五歲青年男子，於前日下午二時許，被發現於澳門外港一號燈位附近；另兩具分別於晚上七時許及八時許被發現者，當水警輪拖至媽閣一號碼頭撈起之時，在海旁乘涼者不忍卒睹。

澳門新聞旅遊處昨日發表上述之浮屍消息稱：「前（廿八）日下午七時、八時廿分及八時五十分，先後在氹仔雞頸外港二號燈塔及外港入口通水處附近海面發現三具浮屍，計第一具爲年約八歲的小童，第二具經已腐爛，第三具年約卅五歲。該三具浮屍均不明來歷，經法律程序後，已車往山頂醫院殮房。」

在前日該處已公佈於一號燈位所發現之一具浮屍，合共四具。

直至昨日爲止，本港共撈獲浮屍二十五具，澳門撈獲二十三具，港澳合計爲四十八具。

本港漁船出海撈蝦，在汕頭附近撈着了半截屍體，是用繩反綁雙手而沒了下肢的。下圖爲蝦艇及撈獲死屍的魚網。

不盡浮屍海上來
水警輪載記者在港西海面觀察
可能因值潮退沿途未見有浮屍

【本報訊】在過去一星期內，由共區珠江口岸飄來本港的男女浮屍，已有廿多具，而且每天都陸續湧至，本港警方，爲徇報界要求，特於昨日安排第三十五號大型水警輪，駛赴本港以西一帶海面實地採訪及攝影。

可惜昨天本港以西一帶海面，因潮水適退，未見浮屍，但西貢大埔仔方面，却飄來一具身有傷痕，用繩縛手的男屍。澳門前昨兩天，則有十三具之多（見另段）。

早上九時前，各報記者（除左報）及外國通訊員，電視、電台等記者，齊集港九兩方碼頭，分別由三十五號水警輪迎接直駛本港以西港海。

啓航後，高級督察吳英明及劉啓法，分別向中外記者描述中共公海領域及近日發現浮屍的情形與地點，使各同業首先獲得一個概念。

航程第一站，先到坪洲島，乘便登岸參觀坪洲警署，至十一時，抵達長洲，作一小時自由登岸活動及用午餐，復登輪後，即作冗長的遊覽。

長洲西灣前曾發現一具浮屍的所在地，大家在此瀏覽一番，跟着航抵大小丫洲，大浪灣而至大澳。

在這段海程上，持着望遠鏡，可遙望浮屍來源處的珠江流域和萬山羣島，還有祖海面，據說以前帆檣處處，散佈於此作業捕魚的，但近幾天來，祇見一片沉寂，祇有三兩木船，和往來港澳的一艘木質船經過，大抵漁民們早知浮屍仍會陸續而來，已經絕對減少在這一段海上捕魚，轉往別處了。

再從外伶仃洋、垃圾尾，同樣淒涼，水警輪在大澳碼頭稍事停留，讓同業們參觀大澳警署之後，繼續出發，經汾流至沙螺灣，這裏，水警輪以前曾撈獲四具浮屍。

航行續至龍鼓灘、沙洲、沙灣、青山灣、赤立角，上述幾個地點，也是曾經發現多具浮屍的所在，我們默然憑吊，時正酒下一陣過雲雨，更添哀感。船抵大欖涌碼頭稍憩，回程沿汲水門、馬灣返抵本港市區。

一名外籍記者，正拍攝另一艘巡邏中的第四號水警輪。

大量死屍浮到港海
海水會否染污
市政局派員在海灘抽樣化驗

【本報訊】大陸浮屍飄來本港海面，嚴重影響海浴人士的心理，市政局作預防措施，現已派員到各海灘抽樣試驗，海水可能遭受玷污的程度。

目前市政局人員每天都在各海灘抽取少量海水，送往政府化驗室化驗。海浴人士仍不必耽心海水影響他們的健康。

市政局發言人稱：其實，海上每天都會發現死去或腐爛的生物，因此大陸浮來的死體，不可能發生特殊的影響。

今年暑假期內
學生乘搭火車
可獲半價優待

【本報訊】本港學童在暑假期內乘搭火車，將可以得到半價的優待，該項優待辦法，將於下月二日開始，連續施行兩個月。

九廣鐵路局發言人昨日在宣佈該項辦法時指出：較低的火車費，可以吸引大量住在市區內的學童在暑假期內到新界各地郊遊。同時，亦可以鼓勵住在新界鄉落的學童到市區去，參加由各青年團體及市政局主辦的各種青年暑期康樂活動。

該發言人說：優待學童乘搭火車的辦法，祇屬於試驗性質，當局有權隨時將該優待辦法取消。

發言人說：學童在優待期間，無論乘搭上行或下行火車，均可得到半價優待。但是，學童須遵守下列各項條件：

（一）學童乘搭三等火車，始能得到優待。

（二）享受優待辦法的學童，只能購買當日的來回火車票。

（三）特價車票不能在星期六、星期日及其他公衆假期內使用。

（四）在任何情況下，未經使用的特價車票，不能換回現款。

（五）學童在使用特價票時，如果過站下車，他需要付出全程車費的半價，再加上在過站時一段路程的一半票價。

（六）學童使用三等的特價票時，如被發覺乘坐在二等或頭等車廂內時，該學童需付出該坐位全程一倍半的車費。但如果經稽查或車上職員認定三等車廂並無坐位時，該學童祇要支付三等車票四份之一的票價及頭等或二等全程一半的票價。

（七）購買半價學生票的學童，購票時需出示附有照片之證明文件，証明該學童確實在某一間學校就讀。如未能出示附有照片之証件時，該學童需同時出示身份証，以供查驗。

因三艘輪船停航
澳特別賽狗取消

【本報訊】港澳客輪，大來、德星與佛山三輪，以及飛翼船停航，已引起澳門各行業極端注視，認爲如局面如是僵持，則澳門之旅遊業將大受影響。

在該等客輪停航之翌日，澳門逸園賽狗公司，即于昨日中午宣佈取消原擬定於下週一（本港公衆假期）增加的一天賽事，狗場之宜佈取消該場賽事，可能與三輪停航有關。

非法集會罪成立
小販被判刑年半

【本報訊】一名小販涉嫌於本月十一日晚在長沙灣參加非法集會，受審於北九龍裁判署，被告人否認控罪，昨日証供完畢，法官裁定被告人兩項罪名成立，判入獄十八個月。

被告男子唐世珠、四十歲，小販舞檔，在觀察街，被控參加非法集會及抗拒合法逮捕兩罪。

共區難胞逃港
昨有三批十八人被截獲

【本報訊】[illegible]告增加，昨日本港警方又截獲三批共十八人。

他們偷渡來港過程，異常艱苦，復因人地生疏，身上又無港幣，求助無門，卒被警方人員截捕，情殊可憫。

第一批逃亡被截者僅三人，他們均爲寶安南頭人，於前日晚上，藉濃霧，利用採蠔滑板，由華界白石洲踏滑水面飛馳來港，昨日凌晨時分，抵埗後首先匿避於叢林深處，至昨日央求當地鄉民替他們打電話通知親友，可是他們步出流浮山巴士站時，即遭警員截捕，帶返警署覊管。

第二批逃亡者亦有三人被截，他們也是南頭人，早於本月廿七日，由寶安步行至華界邊境，自東公廟乘採蠔滑板，馳踏至流浮山某號蠔塲附近登岸[illegible]捕。

第三批則是寶安「大鵬公社」社員四人，他們則借助水泡泅汀大半天，平洲島碼頭登岸，但他們正向當地鄉民央求協助之際，即爲水警截捕。三批逃亡者，均屬男性青年。

兩局非官議員
接見市民
重訂程序

【本報訊】行政立法兩局非官守議員，每星期俱有兩議員，輪值辦事。現由今日至下月六日之一星期內，輪值議員爲關祖堯與包朗。本港市民有事件如欲與之商討者，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四），預先訂時間，以便接見。

大陸副食
昨運港數字

【本報訊】至昨日中午十二時爲止，共有廿五艘內河船及三十二卡車副食由大陸運港。該批糧食包括一千八百二十頭生豬，七十公噸淡水魚，五百公噸蔬菜，六十五公噸雞鴨，四百五十公噸副食品及三十八頭生牛。

雖然生豬及蔬菜的供應量稍爲降低，但是來源仍算正常。豬肉及部份蔬菜的零售價，每斤上漲了一角至二角不等；但淡水魚、雞鴨的價格，每斤則下跌了一角。

共區漂來浮屍較多的地點，即圖中青山灣與赤鱲角海面

土木機械電機工程師學會香港分會
舉行週年同人大會
選出本年度新理事

【本報訊】[illegible]外，上屆主席及代表學會之理事，已成爲本年度理事。名單如後：主席曾全、副主席黃招臨，黃博；上屆主席林保演，土木代表盧秉信，機械代表鍾士元博士，電機代表戴國忠，常務理事（屬於土木）：施德，麥堯、洪碩劍；（屬於機械）：沈星治、麥通、葛尼教授；（屬於電機）：盧治、陳壽霖、梁維新博士；義務秘書兼司庫黃汝棠。

該理事會之當前急務，包括下列各項工作：㈠向政府提議，由政府資助推行一項訓練計劃，使專上學院之機械及電機工程系畢業生取得足夠資格，以成爲該等工程師學會之會員。㈡籌備本年十一月在港舉行之「土木工程」週，以慶祝英國土木工程師學會成立一百五十週年紀念，在該週內，將舉辦土木工程模型與圖片展覽、電影、演講、訪問及其他項目。㈢促進各界工程師間之聯繫，使彼此能有更密切之合作。

受雨災百五十餘家庭
獲社會救濟基金
濟助四萬九千元

【本報訊】社會救濟信託基金，已向一百九十七個家庭付出款項四萬九千零一元。此等家庭均屬本月十三日雨災災民。

在上述總數中，經社會福利署付與七個家庭者有一萬零三百九十元，經漁農處付與八十六個家庭者有一萬一千五百五十一元，經徙置事務處付與六十四個家庭者有二萬七千零六十元。

社會福利署發言人昨日宣稱：現時正在計劃再從該項基金撥款給荃灣海壩村之災民。

恒生銀行有限公司 開派中期股息通告

本銀行訂於一九六八年七月十五日（星期壹）起開派一九六八年中期股息每股派港幣叁圓整發給於該日持有本公司所發出之四十五萬股之股東

再者本銀行幷由一九六八年七月四日（星期四）起至七月十五日（星期壹）止暫停轉股過戶此佈

承董事會命　總經理利國偉謹啓

熊文週主辦
巴黎攝影院
九週年紀念 九元九 送廿寸大相

大道中（娛樂戲院對面）華人行六樓營業上午九時至下午七時（歡迎參觀）電話：228821

期內到影唏士咭相三張全套港幣九元九角一律加送原價四十元之二十寸大相一張完全免費凡影者送老少歡迎先到先影恕不預約逾日客擠展期九天至七月八日

痛痺不難醫

無論何痛，必因神經受刺激，如能阻斷其刺激，排除其刺激之因素，調整神經之新陳代謝，身體其病自愈。鄙人即本此法，採用獨特藥物，不論頭、喉、胸、腰、四肢、內臟，任何痛痺，或迅速解決。彌敦道七二六號英大廈七樓電梯按6。老醫黃器甫。診症：上午[illegible]，下午二時至六時。

香港外國記者聯誼會

本會將於一九六八年七月五日遷移至下列新會址：

香港中區遮打道一號十五及十六樓。

謹此通告
各會員會友

香港外國記者聯誼會

麗的呼聲電視藝員訓練班第三期招生

投考資格：凡具有中學程度年齡在十六歲至廿四歲之男女青年曾有電視藝術志趣者均可投考。

報名日期：一九六八年七月二日至十二日除星期日外每日上午九時至下午五時。

報名手續：（一）二吋半身及四吋全身照片各二張；（二）身份証及學歷証明文件；（三）報名費二元（錄取與否概不退還）

索取章程：函索面取均可，函索者請自備信封寫妥本人地址貼足郵票。

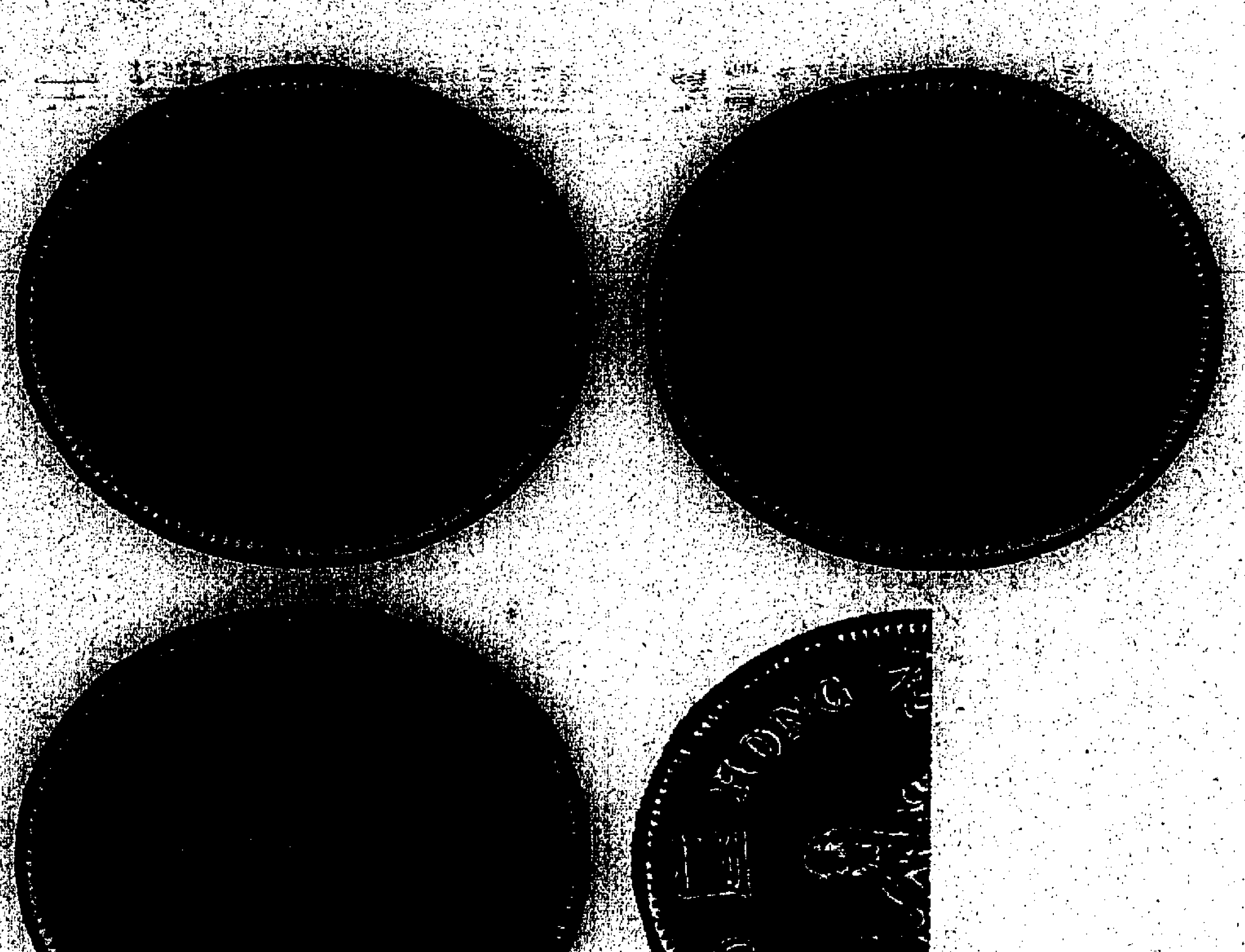
報名地址：香港高士打道七十七至七十九號麗聲大廈二〇三室。

香港電燈有限公司
聘請助理值班主管工程師

本公司擬聘請發電廠助理值班主管工程師，申請人須具大車或二車執照並備協會頒發之鍋爐運行証書。

每月薪金將不少於二千元，另有免費醫療，年終獎金，電力津貼及退休補助。

申請人請用英文函香港電燈公司人事部經理，香港郵箱九一五號。



多加半釐，易積厚利！

自一九六八年七月一日起渣打銀行之儲蓄存款利息將增至週息三釐半而且改用每日存款結餘計算客戶儲蓄可得額外利潤渣打爲本港最先採用電腦之銀行客戶在某一分行開戶儲蓄可到任何其他分行提款或存款分行廿一間遍佈通行方便無比此外定期存款戶口亦已採用電腦處理紀錄準確妥收快捷請即到附近渣打銀行開戶儲蓄

渣打銀行

返港商人透露在穗目擊 兩派槍戰慘烈情形 殃及途人死傷數十

港僑出境辦理手續較前困難

【本報訊】從大陸回到香港來的僑胞，昨天比較少了一些，據一個姓梁的建築商透露：這是由於辦理出境手續較前困難的原故，梁君是居住廣州小北的，他指出由於大打門大殘殺的影響，市況的蕭條冷落與恐怖，由於各派系分分鐘展開大打大殺，因此連政府辦公部門，也變成一個習慣，是「上午辦公下午斃」（粵諺，粵俗語走人也），即使是負責維持地方安寧秩序的公安部門，也不例外。下午要找公安人員，十分困難，事實上人們多在下午深居簡出，也不需公安人員傷什麼腦筋。他說為了辦理出境手續，他也記不清奔走若干次，記不得花耗若干時間精神，才能辦好。普通居民只有一種人在出入境上是能得順利快捷，那就是被共方幹部認為已無甚麼生產力甚至不能參加任何危險的集會，如婦孺之輩，那才可以迅速地獲得出境的批准。

一個居住九龍由大陸回港的男子，昨天在車廂內，非常氣憤地說：「『人民政府』好得很，好得無話可說，『人民政府』什麼都有，但人民卻什麼都沒有。」原來此君帶了一大隐舊衣裳回鄉，但被扣留在深圳，不准帶，說是內地什麼都有。不料他回鄉以後，親眼目擊，親耳聽到，全是訴苦之聲，鄉親手頭，沒吃沒穿，生活非常困苦，直至回港時卻又被強迫性繳獻取回那些舊衣裳回鄉裡，怪不得是越想越氣憤了。

一個肥肥胖胖的商人說：廣州的武鬥已越來越劇烈，以前只是下晝不卜夜，現在則已不分日夜皆是打鬥，廿五日他在濠畔街附近，就看見東方五路那邊發生兩派遭遇的槍戰，這場戰事延續了兩個鐘頭，得勝的一派呼嘯而散，失敗的一派除邊打邊走外，伏屍街頭者亦達廿餘人，由於兩派是狹路相逢而突起槍戰的，所以走避不及的其他路人，也被波及，無辜死傷的達五六十人。在槍戰初時，經過該處的公共汽車三輪車等交通工具，共十多輛均被燒毀翻倒街上。

一個由廣州回港的中年婦人透露：她的姪女是在廣州工作的一個公安幹部，更是一個後備黨員，她曾在閒談時洩露過，指出大部份現役公安人員都渴望有機會嫁來，普遍地患有情緒不安穩，而引致精神分裂症。

這婦人透露其姪女指出：對於香港五月暴亂事件，「人民政府」是不滿意的，曾經在幹部集會上及內部公文中，表示對香港的一批所謂「鬥委」的表現，認為是「胡作胡為」，使香港僑胞對「祖國」的熱情大受打擊。因此，在一般「政府幹部」的印象中，港共份子是被目為「喪透」、「要改造」和「不能信賴」的。

貧窮問題研討會建議 調查市民入息 始能改善生活

今明續討論歡迎各界提供意見

這是香港公教大學校友會舉辦的「香港貧窮問題研討會」中的一個建議，是由「市民收支」論題小組之議員林佐治提出的。

香港公教大學校友會由昨日起，一連三天在香港天主教明愛中心舉行「香港貧窮問題研究會」，昨日下午二時，在該中心之會議室開幕，由邀請神父主持儀式及祝福。研討會主席黃錦樟、公教大學協會主席施明志相繼致詞後，即展開討論，首由該會小組討論議員黃兆光介紹香港的背境，林佐治講述本港市民的收支問題，隨由施同顯牧師主持討論。

到底香港實是富有還是貧窮呢？林佐治在演說中並不作定評。但他指出：據調查所得，香港每一家庭平均有四、七人，照則上來說，最低限度要有六百八十港元入息才足夠開支；但香港人的平均入息，大約只有四百餘元。由於政府沒有作實際的入息調查，因此，不能得到正確的數目。但為了改善香港人的生活，使社會趨於繁榮，則進行入息調查是急需的。

林君的建議得到與會者的支持，參加者熱烈地討論這問題。

研討會主席黃錦樟指出：這次研討會的主旨，是希望藉着共同研究，對香港的社會情況有進一步認識，研究的結果，將備就論文，呈交國際公教大學校友會於今年八月間在英國舉行的「國際性貧窮問題研討大會」。

該研討會今日研討秩序如下：

上午十時半（甲）醫療，盧寶鄒主講（英語），衛生署助理醫生任主席。（乙）公民意識，吳詠琪主講（英語），張永賢律師任主席。下午二時：（甲）教育問題，梅元碩主講（英語），由何雅明任主席。（乙）道德問題，冼梓林主講（粵語），由郭永年神父任主席。下午四時半：（甲）娛樂問題，黃淑儀主講（英語），由羅志堅任主席。（乙）犯罪問題，王天生主講（英語），由鍾期榮博士任主席。

放火疑犯 送醫院檢驗

【本報訊】本月廿七日下午八時，葵涌葵涌新區廿三座三樓被人縱火，引致一名男子被控，昨晨在粉嶺裁判署提訊時，主控以被告人仍須接受精神病院檢驗，擬請將案押候七天，鄧尼爾法官照准。

被告之男子傅紀恩，廿七歲，報住九龍彌敦道，被控於本年六月廿七日下午八時，在荃灣葵涌新區廿三座三樓三二室用電油作非法縱火。

食罐頭肉 四母子中毒

【本報訊】一名婦人及其三名兒子於昨日午膳時，因食罐頭午餐肉中毒，全部被送入瑪麗醫院留醫。

三十餘歲婦人梁銀，與丈夫及六名子女居於香港仔鴨脷洲山邊木屋，於昨午進食午膳時，她與三名兒子開了一罐午餐肉來食，至下午二時許突覺肚痛，繼而上吐下瀉，後由鄰舍報警召救傷車將各人送院急救。

據悉：該名婦人由於中毒頗深，仍在瑪麗醫院留醫；三名兒子中毒較輕，經急救後已轉往西營盤醫院治療。

海灘泳裝表演 下月舉行

昨在淺水灣綵排

【本報訊】一項鮮見的海灘泳裝表演，將於下月中旬舉行，昨日在淺水灣預先招待記者，並有抽獎項目，贈與泳衣。

……項盛大之時裝表演。據悉：該時裝表演是為……括香港、日本、星加坡等地。本港的模特兒在馬尼剌逗留……一，稍作就擱後，再啓程赴……演出的泳裝達廿七套，大……爛，大圖案及大花朵，甚為……表演完畢，臨場抽出幸運……據悉：正式表演時，亦有……

海灘泳裝綵排，昨在淺水灣舉行。

青年們在暑假中 可參加社會署 郊外活動節目

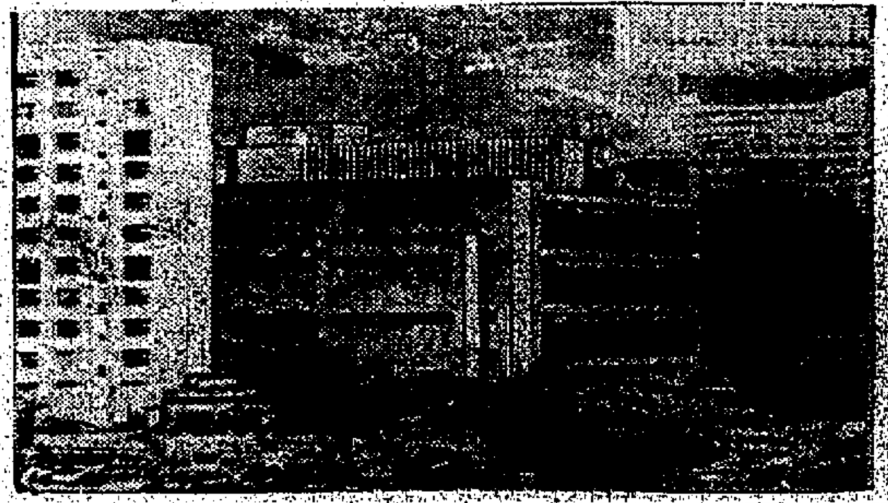
【本報訊】陳冠英辛辛苦苦的考完大學入學試後，她知道怎樣去消磨她的暑假假期。

這芳齡十九的陳小姐，像其他許多學生一樣，在考完大學入學試後，非常閒暇，她覺得與其虛度光陰，毋寧參加社會福利署主辦的青年活動節目。

陳小姐於本月十八日早上就和十六名青年在兩名社會福利署職員指導下出發前往荃灣田夫仔作宿夜旅行。他們携備露營器具、糧食、手電筒和必需的衣服乘車前往目的地。

雖然天不造美，但她和她的朋友過了非常愉快的郊外生活。

她說：「我們作這趟旅行，釣魚、訪問村民，和在晚上享受一頓美味的燒烤肉類與令人興奮的營火會。」



九龍木廠街黃大仙電話機樓外貌。

規模最大可供十萬條電話線 黃大仙電話機樓 昨舉行啓用儀式

【本報訊】本港最大的電話機樓黃大仙機樓，昨日……已建築完成，昨日舉行啓用禮。該機樓……最高供應量為十萬條線，將成為全世界最大公共電話機樓之一。

……將成為……電話公司……

模範屋少女被殺案 被告李國超 過堂暫押候

使香公款虛報被劫 洋行職員判受監管

佛教兩團體昨舉行 息災法會 超度羅難人士

民政主任徐淦主祭

警察樂隊明演奏

四匪自稱星洲客 酒店租房 誘劫珠寶

事隔三月餘獲一疑犯

海壩及咸田村災民 救濟金昨起派發

未領者今晨可往具領

牛頭角區部份臨時停水

先夫徐公寶秋……五十七年六月……日上午……時……分……
德肋撒醫院……
殯儀館治喪……
大殮二時在……
新界謹此報
聞
未亡人 徐林玉梅

治喪處：香港殯儀館

乘澳航V式
噴射特快航機
飛維也納
最快捷

沿途僅停兩站。澳航巨型V式噴射客機每星期三自香港飛往維也納航程特快。當晚 9:45 自香港起飛時間至為方便。翌晨即可抵達維也納安享早餐。航程之快無可倫比。
由維也納續程飛倫敦澳航客機至為方便。
四十七年之客運經驗使吾人深知應於何時何地及如何為貴客服務。
而國請坐澳航機將包雖非匆匆亦無妨！
澳航V式特快航機每週四班經新德里及德黑蘭直飛歐洲及倫敦航程快捷。詳情請洽各大旅行社或澳航。澳洲航空公司香港辦事處，香港於仁大廈，電話H二二九一三一至五；九龍辦事處彌敦道，國賓酒店地下，電話 H二二九一三一
澳航總代理：怡和有限公司歷山大廈。
澳洲航空公司
QANTAS

本港棉織品限制輸往比荷盧新協議經已簽字
至明年底限額為三千餘公噸

【本報訊】代表比利時、荷蘭及盧森堡三國與本港之兩個代表團，曾於過去兩週在本港進行會商，談判有關本港棉織品輸往該三國之問題。

該兩代表團在昨日談判結束之後，發表聯合聲明如後：

「在比利時、荷蘭與盧森堡三國政府要求之下，各代表團曾經討論有關調節香港棉織品（棉紗除外）輸往比利時、荷蘭與盧森堡三國之今後安排。

「代表團」於昨日簽名於一項仍須由各政府簽署之協議。是項協議規定香港須將一九六八年七月一日至一九六九年十二月卅一日間輸出之有關棉織品限為三千一百五十三公噸，另加依照一九六八年九月三十日仍然有效之現行承担，仍有之未付運餘額。此一現行承担，已對若干類本港棉織品之輸往比利時、荷蘭及盧森堡三國，訂有調節辦法。

「此項協議，係根據國際棉織品協議第四條而訂立者，並顧及該項國際協議所主張之棉織業應作有秩序發展之宗旨。

「比利時、荷蘭及盧森堡經濟聯盟國家及本港之代表經已同意，在候等政府正式簽署之前，此項協議應由一九六八年七月一日起暫時實施。」

工商業管理處處長蘇耐於評論該項協議時稱：香港代表團所持之訓令，乃依照棉業諮詢委員會之意見及協力而擬訂者。該委員會會密切注意該項談判之整個進行情形，同時簽訂該項協議之前，亦曾諮詢於該委員。香港政府及該三國政府現需聯合批准彼此之代表團所達成之協議。

蘇氏謂述該三國代表團曾於去年六月來港，與港府成立協議，將對本港及對該三國關係重要之六類棉織品之輸出限制於一特定數額。

新協議更為綜合，除棉紗外，包括棉業中各行業。該協議可與一九六六年春關於關稅與貿易協定之棉織業安排與美國談判之協議及同年多與西德談判之協議相比擬。

工商處長稱：昨日所簽之協議，係導源該三國之主動者。在較早時，當協議似乎即須簽訂之際，他與棉業諮詢委員會證商後，曾施行一項臨時措施，除已受輸出管制之棉織品外，停止將全部棉織品輸往該三國。由於管理上之原因，此舉係屬必要。當棉業諮詢委員會向他提供意見關於如何管理此種較綜合之輸出限制後，將於短期內撤銷禁運。

由加拿大到港僅四週
老西婦被勒死
疑為匪徒刧殺

【本報訊】一名來港不久的七十歲紐西蘭老婦，昨被發現倒斃在堅尼地道廿一號七樓寓中，一條繩索……

老西婦被殺 堅尼地道富士屋七樓，老西婦被人謀殺，現場勘查情形。

……初步調查，相信這是一宗刧殺案。死者與一名女傭住於上址。該女傭發覺……

……警方到場發現老婦身穿睡袍，頸有勒過的傷痕，口部出血，已氣絕多時。床上物件凌亂……

兇殺案現場的大廈騎樓有一扇窗門洞開，警方乃懷疑有外人自天台沿水渠爬身下來，勒索之下，果在天台發現可疑之鞋印。警方曾將屋內一個電包電供電及一時鐘帶走，二物用途未明，相信是該案的。有法醫官王陽坤、東區偵緝主任朱振文及卅名探員。

荔園遊樂場送塑膠杯

【本報訊】九龍荔園遊樂場，以最近恢復六……

在青洲英坭公司前叫囂
廿一名左派婦女
全部判入獄兩週

【本報訊】廿一名左派婦女於本月廿一日在中區遮打道佛大廈四樓青洲英坭廠總辦事處叫囂，本被捕。該案昨日再度在中央裁判署提堂。經華法官聆訊後，裁定各被告罪名成立，判被告等首罪入獄兩星期，次罪入獄一星期，同期執行，廿一名被告即各入獄兩星期。

廿一名被告女子：㈠劉珍，卅六歲；㈡鄭娟，卅六歲；㈢高麗寧，卅四歲；㈣羅英，五十九歲；㈤王楊，卅二歲；㈥廖英，卅九歲；㈦吳英，四十三歲；㈧羅尹寧，四十歲；㈨黃少芬，四十三歲；㈩陸燕萍，五十七歲；⑪吳宛瓊，卅二歲；⑫張玉嬋，卅六歲；⑬鄭好，四十八歲；⑭鄭徐英，三十四歲；⑮陳英，四十七歲；⑯方笑，四十八歲；⑰潘桂，五十九歲；⑱吳玉，四十一歲；⑲劉好，四十五歲；⑳周瑞珍，二十九歲；㉑徐英，四十三歲。同被控兩罪：㈠於本月廿一日阻礙警方人員執行職務；㈡同日在中區遮打道佛大廈吵鬧，可能破壞公共安寧。被告等不認罪。經華法官聆訊後，裁定被告等罪名成立，各判處如上。被告等聞判，高呼「我們無罪」，「有理由坐監」。

五千噸「慰問米」因何歷久未運到
揭破中共陰謀，無非玩弄手法，故作藉口，連所有左派罷工分子，也成了被欺騙的對象。

「慰問米」這名詞，香港人已聽了半年，一直還是只聞樓梯響。據港共說：這五千噸「慰問米」是「祖國」用來慰問香港失業工人的。這批大米，最初據說是準備農曆新年運來，可是到今天仍然祇得個講字，實際上一粒未曾運到。因此，人們懷疑這五千噸大米不過空中樓閣，究竟有沒有？大成疑問。

這是合理的懷疑。因為，香港從各地運米入口，一向有一定配額。除泰米外，來自中國大陸的佔第二位，配額爲百份之三十，即每月可從大陸輸入三萬噸。但多時以來，大陸米進口未能達到配額，大約祇有一萬多噸，因而積存配額甚多。如用配額運入，別說五千噸，五萬噸也不成問題。但港共堅要「額外輸入」，即是說：這五千噸「慰問米」不在配額內，他們有大多剩餘配額而不用，顯然要作爲藉口，强指港府留難。

如果真有這批慰問米，如果大陸真有誠意撥出大米慰問那敗的失業工人，當然會爽爽快快運來，拖延了半年，連大米的影子都未曾見過，顯然內裏有文章。目前大陸人民每月祇配米糧五斤，除共幹和特權階級外，個個掙扎在飢餓線上。五千噸大米雖然數目不多，但在面臨飢荒的時候，即使不爲人民肚皮打算，當權分子也會死抓住不放，以備緊急時之需。

目前廣東許多地方被淹，水災形成，秋收無望，到青黃不接的時候，是否還有五斤米配給？大成疑問，到時人民又要再勒緊褲帶。現在即使有辦法額外撥出五千噸大米，中共官員也會考慮到面臨的饑荒日子，不如到時救濟一下自己。

前他們提出，大陸輸入香港食糧，價格較泰米爲低，要求香港政府全部食米由大陸輸入，但爲香港政府拒絕。

香港食米輸入配額政策，對香港民食的安全，極具遠見。如果香港食米祇靠一個地區輸入，香港受到控制，不要說「政治陰謀」，如遇天災人禍歉收而不能輸入，香港人豈不是有絕糧之憂？香港食米供應，主要爲泰國，其次爲大陸，此外，美國、台灣、澳洲、金邊、越南等地，都有輸入。目前香港存米十餘萬噸，足供半年之用。食米問題，絕不會受任何方面操縱。

如果三年前香港政府接納共方要求，以大陸食米作主要來源，放棄泰米，今日可能已因四百萬人的肚子問題，俎得向共黨低頭了。去年港共發動大騷亂，斷絕副食品供應，目的在迫使香港低頭。但副食品不能制香港死命；如食米靠大陸，當時就會大家「吊頸」。

米價平貴不及有無重要，如准許自由輸入，不花本錢的大陸米可賣到兩毫錢一斤，將泰米打垮，獨佔市場後，又可漲到兩元一斤，香港市場勢必攪到大亂。如今，香港人不受糧食問題威脅，全因政府當日沒有上當。

如果准許五千噸大米不在配額內輸入，大可運完五千又五千，配額制度被破壞，壟斷市場陰謀便可達到，這種威脅豈可不防範？「慰問米」要在配額內輸入，是合理而明智的決定。港共拿「慰問米」來作無理取鬧，港府絕不會改變政策，香港市民也了解港共陰謀所在，絕不會同情他們。

——壽發人

大批美國遊客陸續來港遊覽

【本報訊】文華酒店由昨日起，一連三個半月，每隔四天便有一團一百六十人組成的遊客到港，停留一星期，是由美國運通所組織的，遊客多數是高等職業人員及家屬，如醫生、律師及大學畢業生，由美國各大城市乘西北航空公司機抵港。因大多數美國人覺得香港是亞洲第一城市，又是購物天堂。文華與該旅行社已有合約，至一九七〇年止。

影后李菁協助推銷政府獎券

【本報訊】截至昨日正午十二時爲止之過去六日間，第廿二期政府獎券之售出已逾二十萬張。

前亞洲影后李菁，現正協助推銷事宜，已允爲作數次公開露面，爭取市民進一步支持。

屆時，將促請各報紙、電台及電視台，協助推行宣傳獎券工作。並同時將向報界逸聞協助推銷第廿一期獎券之各項計劃。

第廿一期政府獎券，定於下月十三日在大會堂劇院攪珠開獎。

荔園遊樂場

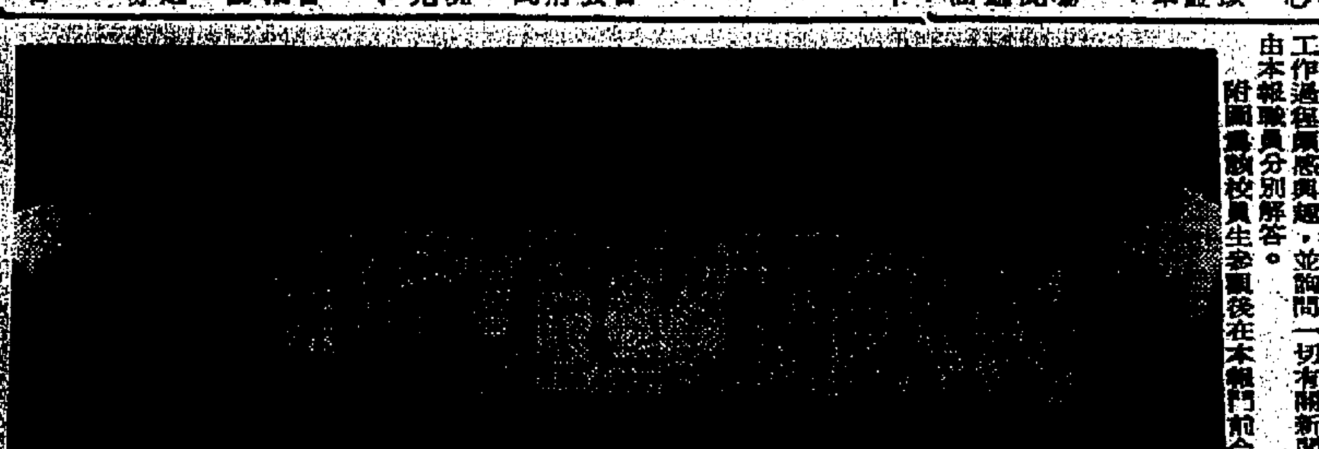
……荔園遊樂場六大劇場，全部裝置冷氣，嗣此夏日觀衆欣賞節目，遠離炎熱……

佐敦谷信義學校畢業生參觀本報

【本報訊】佐敦谷信義學校應屆畢業生四十人，昨由該校校務主任衛自行及教師李錦森率領前來本報參觀。

該校員生在本報職員陪同下，參觀編輯部、排字房、電版房及機房等。各學生對於本報設備及工作過程頗感興趣，並詢問一切有關新聞問題，由本報職員分別解答。

附圖爲該校員生參觀後在本報門前合攝。



純商業金鐘大廈會所寫字樓應租

【本報訊】據利興置業有限公司發表：該公司在東區興建之金鐘大廈，位於灣仔分域街與軒尼詩道交界處（東城戲院對面），係一座純商業寫字樓及會所大廈……特別適宜商行、寫字樓，及社團會所之用。已租出者有商行、銀行、寫字樓、酒吧及夜總會等。電話：二三〇五七三、二三七八八五。

恒生開派中期息
每股三元爲該行創舉
上半年經營好轉　業務穩步發展

【本報訊】恒生銀行本年度中期息，每股三元，由七月十五日起開派（詳見今日該行廣告）。

棉總會員婚姻生育可獲補助

【本報訊】香港棉紡業聯工總會……凡該會合格會員……可獲補助……

善基中學招生（寄宿）
附設小學章程電索即寄

校址：新界洪水橋丹桂村十二號
本校電話：〇——六三三四
香港詢問處電話：四五五五九九

嶺東中學愛丁堡書院通告

一、日期：六月廿九、卅日，七月一日一連三天
二、時間：每日上午九時至下午六時
三、地點：九龍深水埗基隆街184—190號本校（近南昌街）

本校新校舍落成開放舉行學生成績展覽，歡迎校友、家長、各界人士參觀指導。

本校中英文各級新生入學申請表隨時發給。
考試日期：七月六日下午三時

校長 陳劍科

培恩書院（英文）
附設商科、英語補習班
女中部：F1—F3　月費28—40元
小學、幼稚園各級男女兼收
校址：西洋菜街……號（旺角）（備有宿生）

香港大學香港中大留學生任教
通達補習班

一、F1—F6 數理化英國語　B英語班
二、會考班：A數理化組　B高級班（F6程度）
三、新教班：A初學班（F1—F3）程　B高級班
四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程
五、英文專修班：作文、會話、書信、讀本、拼音、文法（F1—F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓（近旺角）
電話：八〇二二〇四　早、午、晚上課

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968至1969年度新生入學申請

班別：英文中學F.1至F.6　英文小學幼稚班至P.6
中文中學中一至中六　中文小學幼稚班至小六

申請入學手續：正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到校參加考試

校址：第一校（男校）：深水埗海壇街146—149號新校舍（深水埗碼頭附近，2、2A、2E、4、4A、6B、12、12A、12B、16、19A、19B、26、31A、31B、13、33A等各線巴士均可到達）
第二校（女校）：尖沙咀山林道十八號
第三校（分男生部、女生部）：深水埗大埔道七十號

東南無綫電專校招男女生

監督兼校長 鄺文熾

香港商業專科學校
七月份新班通告：

英文會計簿記、利夫達記、商業書札、商業英文
商法、公司法、會計學、成本會計、合約法
公司秘書學、商業學、香港地方稅法、打字
進出口文件及計價、中文會計簿記及珠算
分商科證書班、全科班、專修班及速成班，兼習英國畢業試
備考AIA ACCA CCS CIS LCC 100 and/or Pitman
各班詳細章程及上課時間表函索

香港嶺南中學招生

學額：中文部：中一至中五。中英文小學：小一至小六
報名：即日開始。試期：七月六日（星期六）下午二時起。
校址：司徒拔道十五號。電話：七二二二二七。（有男生寄宿設備，章程函索即寄）
附告：本校校車於考試日下午一時起在香港馬會門口接載考生。

格致英文書院
MANSFIELD COLLEGE
招秋季學期男女新生

（一）班級：小學四至六年級（PRIMARY 4—6）
中學一至三年級（FORM 1—3）
（二）七月六日（星期六）下午二時
（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話：六八〇二〇一

校監 鄧亞清

香港南洲英文書院招生

一、班級：中學部F.1—F.5（中一至中五）
小學部P.1—P.6（小學一至六年級）暨幼稚園高初班
二、報名：由即日起，投考升中試如考獲升中學位學費設優待
三、校址：北角英皇道……號（……大廈）電話：七一八七八九

校董會主席：甄文希　監督：甄　實　校長：PAULA J. YANNI

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址
仿林中學	中文部、英文部各級新生均全日上課	報名時通知	九月二日	[illegible] 電話：二三三九三四
同濟中學	中文部：中一—中六、小一—小六；英文部：F.1—F.5	隨到隨考	九月二日	[illegible] 電話：七二〇六一七
珠海中學	中一至中四及中六各級新生	七月七日（星期日）上午九時	九月二日	九龍……電話：八四二九九三
培英中學	中六（大學預科）、中一、二、三、四年級、小學、幼稚園各級新生	九月一日（星期一）	[illegible]	[illegible]
德明中學	中文部日校：中一至中四及中六、小學、幼稚園；英文部日校	[illegible]	[illegible]	[illegible]
壽山中學	中學部：中一至中六；小學部：小一至小六	七月廿日（星期六）上午十時	九月二日	北角七姊妹道……電話：七〇一五八六
嶺東中學	中六（大學預科）、中一至中五年級各級、小一至小六暨幼稚園高初各級新生	報名時通知	九月二日（星期一）	深水埗基隆街一八四號 電話：八〇七八九五
嶺英中學	中學一至六、附小幼稚園各年級男女生及插班生	七月十三日（星期六）上午九時	九月二日（星期一）九時（中學）、十一時（附小）	[illegible] 電話：七七〇五八
大同中學	中文部：中一至中六、小一至小六；英文部：F.1至F.5；夜學部	七月十四日上午九時	九月二日	[illegible]
永康中學	中學：中一至中六；小學：小一至小六；幼稚園：甲、乙班各級新生	報名時通知	九月二日	九龍……電話：八二一九一九
西南中學	中文部：中一至中五、小一至小六；英文部：F.1—F.5	七月十四日（星期日）上午九時	九月二日	[illegible]

社會福利署分函 請街坊會指導 貧苦人士求助

【本報訊】社會福利署正要求所有街坊會協助，指導各該區內之貧苦人士或家庭，向社會福利署求助。

社會福利署洞悉由於人口劇增之結果，必然有不少個人及家庭在其日常生活中，遭遇困難，惟此等人士多不知可以從有關當局或本港各種志願福利團體獲得救助。

社會福利署因此曾於最近分函所有街坊會，包括各新區之街坊會在內。社會福利署家庭福利事務處之工作包括兒童福利、青年福利、公衆援助及街頭福利等工作在內。

家庭福利事務處係依申請人之個別情形而給以有形及無形之援助，有形者如金錢與食物，無形者如指導與提供意見等。

除給此等人士以直接援助之外，社會福利署亦將根據需要之情形，指示受困人士向其他志願福利機構，基金會或慈善團體，尋求適當之服務。

下週一公衆假期 郵局派信一次

【本報訊】港九各郵局將於明日公衆假期內派信一次。

是日本港部份郵局將停止營業，但為方便市民計，郵政總局，九龍中央郵政局，及尖沙咀郵政局，將於上午九時至中午十二時營業三小時。

下列各郵局將於上午十時至中午十二時營業，香港仔郵局，英皇道郵局，西營盤郵局，灣仔郵局，上環郵局，九龍城郵局，長沙灣郵局，旺角郵局，深水埗郵局，長洲郵局，梅窩郵局，坪洲郵局，大澳郵局，錦田郵局，新田郵局，沙田郵局，沙頭角郵局，石湖墟郵局，荃灣郵局，屯門新墟郵局，大埔郵局及元朗郵局。

……、「勞資關係」、「談判」、「協商」等。

擔任本屆演講者，計有國際勞工會代表印籍人馬占德、本港勞工處高級人員及勞工顧問易平、專家馬琦、湯燦暉、李永鴻、黃波等。

日本電子風琴冠軍 關藤繁生訪港演奏

【本報訊】山葉牌（YAMAHA）電子風琴演奏家關藤繁生，於去年奪得全日本公開電子琴比賽冠軍後，蜚聲樂壇，本港通利琴行乘關藤繁生赴歐美作輪迴演奏之便特邀關藤訪港，作為期三天之演出，關藤氏於昨日抵港，定今日下午十時，在九龍金門大酒店演出，七月一日下午在通利琴行新址：尖沙咀金馬倫道六號開幕酒會中演奏古典及輕音樂助興。同日晚上八時，在中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行電子琴獨奏會。

關藤繁生近照

市政局童軍會續辦 睦鄰晚會招待 二千餘青少年

工總幹訓班 廿九屆開課

九龍建業公司興建 新型酒店戲院

建業公司在彌敦道興建之酒店戲院大廈

市政局第五次 新潮舞會 下月六日舉行今起售票

【本報訊】市政局主辦之第五次新潮舞會，將於下月六日下午八時至十一時半在新卜公碼頭天台花園舉行。

屆時將有三隊樂隊再次為二千五百名香港青年演奏流行音樂。最受歡迎之「特樂」音樂隊將作首次露面，「曼濃斯」及「塞爾忠」樂隊亦將在場助奏。舞會並舉行幸運抽獎，獎品為五十張「曼濃斯」樂隊最新唱片「你連眼都不眨一下」。

青年康樂官部屬展稱：入場券將於今日上午十時及星期一上午十時在大會堂高座發售，每張二元。

美史丹福大學學生 暑期來港服務 任教慕德中學

【本報訊】美國史丹福大學從一九六三年起，即與本港慕德中學合作，每年暑假學生來校服務，迄今連續五載。此次將由七月上旬起至九月初止，為期約兩個月。據該校校務處稱：「今年秋季即下學期九月開學始，史丹福大學將派一位畢業生湯姆斯義務為慕德中學任教一年，除任教英文外，並協助圖書室之整理等工作。」

據悉：湯姆斯兼通德文、法文、瑞典文，尚通曉國語；因慕德為使用國語教學的全日上課學校。

另悉：慕德中學本屆招考新生，昨日上午九時半考試。

本港四青年畫家 新創作昨起聯展

【本報訊】本港青年畫家厲以敬、許允甜、劉偉堂、黃會四人畫展的揭幕禮，昨午在大會堂八樓舉行，由香港協會總監督彭福士剪綵，郭安利牧師主禮，會期三天。厲氏素以時事漫畫著名，所繪水彩畫、油畫，曾在港展覽兩次。近作全部以中國紙寫水彩，是一種新穎嘗試。許氏所繪宗教畫聲譽國外，對裝飾性壁畫尤具心得，此為其首次在港展出。劉氏黃氏均於現代藝術有精進研究，享譽本港藝壇，展出大部為版畫傑作。四人年青而富創作精神，各循不同途徑發展，此次聯展，極饒意義。

由國際教育協會接辦 美新處留學事務組工作

【本報訊】設於本港雪廠街二十號之美國新聞處留學事務諮詢組，其職務將於今日移交與國際教育協會辦理。留學事務組將於六月三十日結束。

按該組之主要任務，係將美國大專學校之制度，取錄條件，學科以及其他有關詳細資料，供給意欲赴美深造之學生參考。此後國際教育協會將辦理同樣工作。該會為美國非牟利性民間教育團體。其辦事處現正從銅鑼灣利園大廈舊址，遷往九龍漢口道何東行四零八B室。一俟遷移竣事，該會即可宣布何時服務。

布廠商會 公學招生

【本報訊】九龍太子道火車橋側香港布廠商會公學，為政府津貼上下午小學，辦理有年。據稱學風純樸，實教認真。下午班秋季新生，已於日前招考。現以一年級及各級插班生，尚有少量學額，訂於七月六日舉行第二次新生入學試，期前兩日截止報名。

「奪魂鈴」今起 在十四院聯映

【本報訊】邵氏武俠新片「奪魂鈴」，今天起在港九十四家戲院盛大聯映。

這是邵氏公司本年度擴充院線所出現的盛況。據稱「奪魂鈴」是邵氏出品一部最新型奇情武俠打鬥片，由邵氏著名的紅小生張燕、谷峰等主演，趙心妍、林嘉、田豐等聯合主演，故事十分曲折動人，打鬥更見新穎兇狠，導演的新手法，別具風格，是一部娛樂性極高的武俠電影。

「奪魂鈴」今天起十四家戲院盛大聯映，各院全部加開早場，全日五場獻映，各院並同時放映珍貴新聞短片「港督訪問影城」，以饗觀衆。

放映「奪魂鈴」的十四家戲院，計為：香港方面的樂聲、京華、國民、國泰；九龍方面的荷李活、倫敦、寶石、樂都、皇宮、明聲、國際、亞洲、麗華、寶光等。其中，倫敦戲院於明天起，亦正式加入聯映。

辦理 海外 升學 及遊 台園

【本報訊】本港亞洲實業公司旅運部，專辦理赴台灣等外升學，及台大升學，往美國、加拿大、英國等……旅遊……

……（詳情可向九龍旺角彌敦道六五五號胡社生行二〇〇二室，或電話：八五七八五七洽。）

播音電視節目

本週列登節目，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

麗的銀台

麗的金台

商業第一台

商業第二台

中文電視

無綫電視

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	洛杉磯檀香山	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
西北	東京	下午二時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	馬尼剌	中午十二時五十分
國泰	星洲吉隆坡	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午五時五十五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時卅分
國泰	西貢	下午七時三十五分
國泰	東京	下午九時卅五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時三十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午三時三刻
中航	新加坡	下午六時十分
[illegible]	東京	下午四時十分
[illegible]	倫敦新德里	下午六時四十分
[illegible]	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
[illegible]	東京	下午三時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時廿分
泰航	曼谷	下午三時十刻
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三分
印尼	東京	下午三時廿五分
[illegible]	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午三時五十分
馬航	星加坡	下午四時卅分
紐航	紐西蘭雪梨	下午七時卅分
[illegible]	台北	上午十時十分
[illegible]	西貢	下午三時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京美國	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷加爾各答	上午八時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	東京	下午一時卅分
國泰	西貢	下午三時卅分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
國泰	新加坡	下午八時一刻
加航	東京溫哥華	下午一時三十分
中航	新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時五十五分
[illegible]	曼谷印度倫敦	下午五時
[illegible]	[illegible]	下午三時卅分
[illegible]	馬尼剌雪梨	下午七時三刻
[illegible]	印度倫敦	下午九時三刻
[illegible]	[illegible]	下午三時三刻
日航	台北大阪	上午九時卅分
日航	台北東京	下午三時卅分
日航	台北大阪	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
[illegible]	[illegible]	下午二時
[illegible]	[illegible]	下午七時十分
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	馬尼剌	上午九時三刻
[illegible]	台北東京	[illegible]
[illegible]	曼谷	[illegible]
[illegible]	台北大阪東京	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

船輪口入出日今

入口船

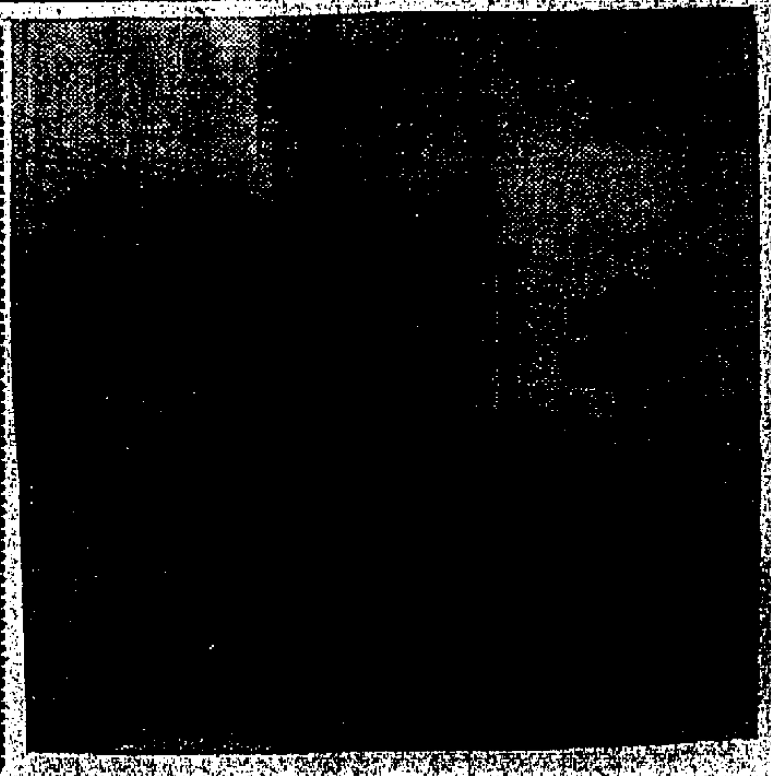
（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
利金藍士（貨）	LIPSCOMB LYKES	美國	德記	昂船洲	中午
富島丸（貨）	TOMISHIMA	日本	太平	A 廿三	上午
漢道（貨）	HONDO	歐洲	太古	九龍倉碼頭	中午
浩生（貨）	HOSANG	沙巴	怡和	B 九	上午
大安美（貨）	DIOMED	歐洲	太古	太古倉碼頭	半夜

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
東素（貨）	EASTERN ARGOSY	澳洲	怡和	海運大廈	午
邊威士（貨）	BENWYVIS	歐洲	天祥	海運大廈	上
賓朗威（貨）	BRONXVILLE	美國	美國	海運大廈	上
多蘭德（貨）	TURANDOT	美國	參利	九	下
伊利諾（貨）	ILLINOIS	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	下午一時
馬天奇（貨）	MARTINIQUAIS	日本	法郵	九龍倉碼頭	半夜
德蓮馬士基（貨）	TREIN MSK	美國	捷成	A 廿六	下午

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
雅麗嘉華	貨船	ARAKAWA			一日	澳洲	德行
湖北	貨船	HUPEH			三日	澳洲	太古
格林那蒙	貨船	GLENALMOND			一日	歐洲	怡和
馬田	貨船	MARTINE	日本	一日	二日	印度	捷成
麥家安	貨船	MACHAON			一日	歐洲	太古
羅莎諾狄	貨船	P. PRES. ROXAS			一日	日本美國	美邦
利金藍士	貨船	LIPSCOMB LYKES			一日	美國	德記
得那蒙	貨船	TELAMON			一日	美國	太古
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU			三十	美國	太平
漢道	貨船	HONDO			一日	歐洲	太平
邊那文	貨船	BEN ARMIN			一日	日本	德行
桂林	貨船	KWEILIN			一日	紐西蘭	太古
安慶	客船	ANKING			一日	美國	太古
成都	貨船	CHENGTU			四日	紐西蘭	太古
浩生	貨船	HOSANG			一日	山打根	怡和
士打巴里	貨船	STR. BALI	非洲星洲	一日	二日	日本	渣華
雅羅西亞	貨船	AROSIA	歐洲	一日	二日	日本	寶隆
國泰	貨船	CATHAY	歐洲	一日	三日	歐洲	鐵行
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	一日	三日	美國	怡和
士打科羅利達	貨船	STR. FLORIDA	南美南非星洲	一日	二日	日本	渣華
麗華巴基	貨船	MAGNA BAKKE	美國	一日	三日	星洲西澳洲	鐵行
奎瑞那利	貨船	QUIRINALE	日本	二日	三日	歐洲	天祥
拿捷	貨船	RAJAH	澳洲	二日	——	——	鐵行
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	二日	四日	台日關島澳洲	怡和
拿捷	貨船	RAJAH	澳洲	二日	——	——	鐵行
美士洛	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	二日	三日	歐洲	渣華
第六雲海丸	貨船	UNKAI MARU	日本	二日	——	——	大東
海明	貨船	HAIMENG	日本	二日	三日	山打根	參利順
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	二日	——	——	太古
士打麥哲倫	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	二日	三日	非洲	渣華
先鋒	貨船	PIONEER COMMAND	美國	二日	三日	美國	美輪
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	曼谷	二日	三日	溫哥華	美輪
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINES BEAR	馬尼剌	三日	五日	日本美國	美輪
邊利第	貨船	BENLEDI	高雄	三日	七日	歐洲	德行
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星加坡	三日	四日	日本	日郵
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非洲	三日	三日	美國	參利順
南美	貨船	HEHU	中國大陸	四日	五日	星洲印度	參利順
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	四日	五日	星洲馬來西亞	日郵
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	四日	五日	馬尼剌	美輪
海興	貨船	HAI HING	[illegible]	四日	六日	日本	參利順
芝加巴	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	四日	六日	日本	渣華
精星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	四日	五日	星加坡印度	精星
費利士泰	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	五日	六日	歐洲	捷成



渣華公司消息 士打巴里抵港 明日可到港

士打巴里四日到港 日本郵二日到港 新星四日可抵埠

【本報訊】渣華輪船公司消息：該公司所屬之士打巴里（STR. BALI）貨輪，由非洲、星洲，將於七月二日到港，停泊……，定期……前往日本。

士打麥哲倫（STR. MAGELHAEN）由日本開行來港，計可於七月二日到港，……

（一）日本郵（JAPAN MAIL）……

兩艘總統貨輪 改裝箱櫃貨艙 林肯總統改裝將竣工

郵信時間

今（三十日）（星期日）

空郵

菲律賓、澳洲	信件正午
沙巴	信件正午
台灣、日本	包裹正午
印尼	信件正午
沙勞越、汶萊、挪威、瑞典、利時、丹麥、埃及、比	信件正午
巴基斯坦、瑞士	信件下午二時
澳洲	信件下午二時
菲律賓	信件下午三時
馬來西亞、新加坡	信件下午五時
紐西蘭	信件下午五時
希臘、埃及	信件下午六時
泰國	信件下午六時

明（一日）（星期一）

空郵

印尼	包裹上午十一時
澳洲、馬來西亞、星加坡	包裹上午十時
沖繩島、台灣、日本	信件上午十一時
菲律賓	信件下午一時
美國	信件下午三時

平郵

「澳門號」客輪 航行時間表

日期	由港往澳	由澳返港
星期六	下午一時半	凌晨四時半
星期日	下午九時正	下午五時正
星期一	上午九時正	凌晨四時半
星期二	下午四時正	正午十二時半
星期三	午夜十二時正	下午八時正
星期四	下午二時半	凌晨四時半
星期五	午夜十二時正	下午八時正

信德船務有限公司

水翼船航行時間表

由港往澳	由澳返港
8.30	7.45
9.30	8.30
10.00	10.00
11.30	11.00
12.30	11.30
1.00	1.00
2.30	2.00
3.30	2.30
4.00	4.00
5.30	5.00
6.30	5.30
7.00	7.00

敬希 各界垂注是荷！

信德船務有限公司 遠東水翼船務有限公司 同啟

安慶 快輪

太古輪船公司

華人七人足球賽決鬥
最後八强今爭奪冠軍

【本報訊】華人七人足球賽，經過昨天八場複賽後，得勝的八强，于今日下午四時起，在政府大球場作爭霸戰，共有七場好戲，每半小時一場，於第六場比賽完畢後，休息半小時，再由最後兩强爭冠軍，賽畢，即由足聯主席蔡國楨主持頒獎，票價統收一元。比賽秩序如下：

（半準決賽）

第一場（下午四時）足總對鮑思高

第二場（下午四時半）木蘭對傑志

第三場（下午五時）時信對愉園

第四場（下午五時半）華雄對漢英

（準決賽）

第五場（下午六時）第一場得勝隊對第二場得勝隊。

第六場（下午六時半）第三場得勝隊對第四場得勝隊。

（決賽）

第七場（下午七時半）最後兩强爭錦標。

今天的七場華人七人賽，跟初賽及複賽一樣，每場比賽廿分鐘，失敗的一隊即遭淘汰。經過廿分鐘角逐，雙方得失球數相同，便以角球定勝負，如角球紀錄又是一樣，須加時十分鐘比賽，倘經過兩次加時依然賽成平手，就由執法球証當場擲毫定高下。

關於更換球員的規定，凡得勝隊在第二場比賽時可更換球員，不限名額但上陣比賽球員，仍不能超過四分。至於當場比賽，則不准換人。

由於今天七場比賽，經過半準決賽、準決賽及決賽進行，奪得錦標的一隊，必須連過三關。除了球技好之外，還要具備充沛的氣力，始能完成霸業。

先談四場半準決賽，自以第三場時信對愉園最够號召，兩隊都是此次七人賽的勁旅，況且得勝便得準決賽權，這一仗，將展開殊死戰。論人腳雙方都擁有不少好手，實力確是各有千秋。可是，根據兩隊昨天在複賽的演出，時信就比愉園爲佳，愉園以二比一勝息影還陷于苦戰，時信淨勝實力强勁的東昇二比零卻表現不俗，由此分析，時信如不是臨場時突然走樣，或有好手缺陣，戰勝愉園的機會甚大。

其餘三場半準決賽，預料鮑思高、傑志、華雄，可以分別擊敗足總、木蘭、漢英，晉入準決賽。

假如上面的推測沒有錯，準決賽便是鮑思高對傑志，時信對華雄，鮑思高對傑志一仗，鮑思高人腳較好可佔優勢，時信對華雄，則是一幕龍虎鬥。但是從昨天華雄在複賽對九果的演出來看，固然不能好手盡出，而且士氣亦差，倘若今天又是這樣，時信就有機會得決賽權。

最後一場爭霸戰，如真的時信對鮑思高的話，爲了時信的無分球員配搭較强，奪標呼聲，將高于鮑思高。

復賽爭持劇烈
八隊獲得晉級
憑角球獲勝僅傑消一場

【本報訊】華人七人足球賽，昨在加山舉行八場複賽，結果鮑思高、時信、華雄、漢英、木蘭、足總、傑志與愉園等八隊，獲得出綫，晉入半準決賽週。東方、星島、東昇、東華、消防、息影、九巢與中華則被淘汰。

是日觀衆比初賽時普多，共一千二百廿三人，收入退數，與人數相同。

八場比賽，有傑志對消防一場，是憑角球分勝負的，其餘七場比賽，除了鮑思高勝東方是後來居上外，獲勝一方都是由頭領先到底。在作賽過程中，不時酒下幾點雨，但對賽事無大妨礙。

茲錄八場戰果如下：

足總勝星島　一比〇

鮑思高勝東方　二比一

木蘭勝東華　三比一

傑志勝消防　一比一（角球）

時信勝東昇　二比〇

愉園勝息影　二比一

華雄勝九巢　二比一

漢英勝中華　四比一

足總淨勝星島一球

第一場，足總與星島之戰，星島憑勝來勝，被足總以一比〇擯出局外。是役雙方實力相當，然足總較好，星島門前時值鋒線，他們失敗，是在於鋒線孱弱，缺乏攻勢所致。

比賽展開後，雙方都小心翼翼，大部份時間在中場爭奪，足總欲切入攻門，但得於星島高大的球員而不遂。五分鐘，星島陳森一記炮彈，可情球振遲來半步，上半場結束，雙方未有紀錄，但星島以兩個角球佔先。

下半場三分鐘，星島本有打開紀錄的機會，斯時星島陳森藍球深入

易地再戰，僅四分鐘，陳錫祥從左路切入，在東方兩員守衛力攔之先。……

東方逃過大難，馬上揮軍反攻，一分鐘後，馮寶全區內射出地波，邱志强猝不及防，一比〇，東方先拔頭籌。

鮑思高反頭相向，八分鐘，陳錫祥區外遠吊，……然入網，一比一。……

接戰後五分鐘，陳錫祥從中場單刀直入，當對方門將衝出迎戰之際，立吊空門，可惜打中橫木。

東方輸一比二
鮑思高獲晉級

第二場，鮑思高與東方之戰，雙方旗鼓相當，激戰結果，鮑思高以二比一小勝，獲得晉級。

初賽輪空的東方，首次出戰，未能遣出最佳陣容，卒招致敗局，他們所失第一球，是門將之過，第二球守衛與門將，都有責任。

鮑思高由於有曾錦洪較佔優勢，配合前鋒陳錫祥、邱廷烈等人，在攻勢上要多於東方，他們所入兩球，全由陳錫祥遠射入網。

雙方佈陣如下：

（鮑思高）邱志强、陳德林、曾錦洪、郭有任、陳錫祥、邱廷烈、漢初

（東方）……

東華殘陣敗於木蘭

第三場，木蘭以衆凌寡，以三比一擊敗了初賽因輪空而獲晉級的東華。

東華只得六人上陣，他們曾借人不少攻勢，雖然後近局面到最後，……

木蘭人數上佔優，……然布點接敵，射門悠亦提不高。

接戰一分鐘，東華先採攻勢，門將黃永平盤過中界，馬澤忠轉傳中路，黃賢良接力施射，……

……

菲東大籃球隊
兩分敗於港聯

【本報訊】港菲男子籃球聯軸戰，全港聯隊勝菲律賓東方大學隊，九十比八十八，客軍在港比賽三場，兩勝一敗，該隊將於明日上午八時，乘國泰航機赴東埔寨。昨晚序幕戰，爲深友勝中健，七十比六十三。

昨晚在九龍伊館作告別賽，由全港聯隊迎戰客軍，到場觀衆仍甚踴躍，雖然看台仍未滿座，但亦有九成觀衆，此賽較以往兩仗顯然更爲激烈，雙方打成廿四度平手。

全港聯隊球員戰意旺盛，菲東方大學聯隊各將拼勁甚强，因而兩隊的犯規亦多，戰情緊張刺激，看台上的觀衆不斷替港隊助威，伊館場內，掌聲與叫聲混成一片。

全港聯隊在昨晚的比賽中，採取「人釘人」戰術，防守相當嚴密，且港隊各將，昨夜投射甚準，客軍雖然利用「長人」佔優勢，全港聯隊仍然以兩分取勝。本以兩分取勝。開賽後，先後由二比二至十二比十二，打成

六度平手，全港聯隊漸佔上風，曾以三十七比廿七領先十分，菲東方大學隊全力反攻，仍處劣勢，上半場四十四比三十六，主隊領先。

易籃再戰後，客軍追成四十六比四十六，繼而相方交替投籃，至六十比六十，已是第十三度平手，客軍此時稍佔上風，惟至六十八比六十六，又告平手，直至打成八十八比八十八，第廿四度平手，終歸被一射，全港聯隊以九十比八十八僅勝客軍。

時信實力較强
淘汰東昇出局

第五場，時信對東昇，是場比賽，爲昨八場中之主力戰，結果時信以二比零淘汰東昇。

時信對東昇，由於時信無分球員比東昇好，而有分球亦不弱，故擊敗東昇，乃理之當然。

時信無分球員李文龍、邱啓新，都近甲組技術，尤以李文龍更佳。而無分球員莫小森，更見經驗老到。東昇雖有梁錦洪守衛，但無越位之規條，而有氣有力之時信少將，十分活躍。

雙方展開戰鬥，一分鐘，歐陽純傳與李文龍，一射入網，時信佔先上半場一比〇。

下半場，雙方戰了許久，沒有紀錄，直至九分鐘，歐陽純由左方傳右，劉志森衝近門前，射球入網，時信以二比零勝東昇。雙方列陣如下：

（時信）邱啓新、歐陽純、盧松江、李文龍、楊偉業、劉志森、莫小森

（東昇）廖錦明、鄭德仔、梁錦洪、林英傑、余壹威、王照保、陸熙奎

愉園僅勝淘汰息影

第六場，愉園對息影，愉園以二比一獲勝。

息影之敗，照一般人認爲不值，雖然息影祗得周志雄一員上將，他各少將氣力充足，但他……

憑十二碼球華雄勝九果

第七場，華雄對九果，華雄僅得六人入場，將開賽時，還要足傷之袁權韶入場，湊足人數，才以七人上陣。

開球後四分鐘，伍炎勝衝上，李振衡衝出攔截，爲伍炎勝避過輕撥入網，華雄佔先一比〇。

經接入網，但球証判對方門將犯規在先，改判十二碼罰球，卒由古秋航射入，打成一比一。比賽結束，雙方入球紀錄不變，仍是一比一。但傑志在下半場曾得一次角球，故傑志勝消防，獲晉一級。雙方佈陣如下：

（傑志）黎成初、鄧鴻昌、陳朝基、新伍烈、黃振、胡錫、區紀光

（消防）古秋航、彭照瑞、劉國昌、劉志威、王永林、吳鍾權、……

傑志角球氣走消防

第四場，傑志與消防之戰，雙方殺得難解難分，結果打成一比一，傑志卒憑多獲一個角球，而淘汰消防局。

傑志勝來十分吃力，與他們把有分球員馮紀光調去打龍門有關，致削弱了攻力。

比賽展開後三分鐘，傑志揮兵進犯，陳朝基直放底綫欲叩射，被吳鍾權队倒截住，球滑向左側，鄧鴻昌欲其死鎗，經撥入網，但球証判對方門將犯規在先，改判十二碼罰球，卒由古秋航射入，打成一比一。

易地再戰，七分鐘，陳國强吊球門前，馬澤忠頂球入網，東華扳成一比一平手。

八分鐘，梁兆華得到歐陽振華供應，射球中鵠，打成二比一，木蘭再度領前。

最後一分鐘，歐華振華斜傳空檔，黃安強叩射入網，打成三比一，木蘭獲得勝利。雙方佈陣如下：

（木蘭）蘇紹源、鄭振華、黃定遠、梁兆華、周國歐、張耀振、……

（東華）何承榮、陳國强、黃賢良、馬澤忠、畢卓明、黃永平

們的缺點，是不懂七人賽打法，常用短傳而不會伏兵前綫候機，更要的是憑氣力好藏搶截追，走埋一堆，才不能攻入多球。上半場雙方打成零比零平手，下半場息影佔先一角球，繼又射入一球，爲愉園打成一比一和局，但後來竟爲旁証判息影失角球，被觀衆大噓，蓋當是被旁証指息影觸球出界，雖然息影向旁証極力辯白，也是無效，息影因此軍心渙散，無心戀戰，多失一球而失敗。

兩軍對圓，球來球往，上半場各無紀錄。下半場三分鐘，彭息影呂忠賢吊球門右，周志雄球到人到，勁射入網，息影佔先一比零。

六分鐘，愉園許守義伏兵門前，一射入網，打成一比一平手。九分鐘，盧德鴻得球埋門，李漢陽衛出搶救，李漢陽射入空門，愉園以二比一勝息影。雙方列陣如下：

（愉園）陳明基、盧德鴻、陳長强、胡秀文、劉強、許守義

（息影）廖榮立、呂忠賢、溫華强、楊振澄、周志雄、王永生、李漢陽、盧德權

（附圖爲學界體協會頒獎後與各優勝者合影）

射入，上半場完，打成一比一平手。

九分鐘，九果譚國雄下半場葉志强藍區爭球與地，球中手掌，被判十二碼球，伍炎勝射球入網，二比一華雄淘汰九果，雙方列陣如下：

（華雄）張漢强、黃鄭樹、……

（九果）劉家英、伍炎勝、司徒明、李年開、……

漢英有朱永强
四比一勝中華

第八場，漢英對中華，漢英有莫敬强及陳展安，加上一個傳送有路之朱永强，遂以四比一勝中華。

戰火燃着，三分鐘，漢英莫敬强近射入網，佔先一〇。六分鐘，朱永强吊中，陳展安射入二比〇。下半場，三分鐘，中華崔永生射入，打成一比二之數。八分鐘，朱永强斜射入網，漢英佔先三比一。九分半鐘，莫敬强射入，四比一，漢英淘汰中華。雙方列陣如下：

（漢英）莫敬强、陳展安、朱永强、周哲然、林偉健、馬伯周

（中華）岑志强、崔永生、梁志强、吳邦致、……

星辰盃排球賽今有八場

港九排球聯會與日本星辰表廠，聯合主辦的全港公開「星辰表盃」公開排球聯賽，今晚分別在九龍麥花臣室外場及佐治公園球場上演，秩序如下：

（麥花臣場）九時半，嶺英紅對培英文社，十時半，南青對培英甚社；五時，重力對香江青年，六時，香港對香江少年。

（佐治公園場）九時半，九龍塘對台聯，十時半，大同對消防；五時（女子）南華對健青，六時（女子）體育對嶺英紅。

港台四十週年紀念
女籃球隊戰民政隊

【本報訊】香港廣播電台青年播音小姐，所組成之籃球隊，今晚將在灣仔修頓球場挑戰四民政主任辦事處所組成之男子隊。

是場比賽，係香港廣播電台爲慶祝四十週年紀念而舉行者，除籃球比賽外，屆時並有專劇表演及話劇「歡喜冤家」。廣播處長布祿士將蒞臨主持抽獎。節目由下午七時三十分開始。

無綫電視台贊助乒乓賽下月底開鑼

【本報訊】香港電視廣播公司贊助，乒總主辦的全港乒乓團體錦標賽，定下月卅一日在伊利沙伯青年館揭開戰幕，即日開始報名，下月十六日止截，隨于下月十七日下午六時，在伊館舉行抽籤編排賽程，報名地點在香港灣仔修頓球場，及九龍伊利沙伯青年館內。

此項乒乓團體錦標賽，共分三項：㈠男子高級團體賽，㈡男子初級團體賽，㈢女子團體賽。每隊限報四名球員，男子高級及初級賽均採三人循環賽制，女子賽則採四單打一雙打制。

亞米茄贊助校際賽頒獎

由亞米茄贊助，及担任計時之香港學界體育協會校際男女同學學校團體獎，經於昨日在培正中學學校舉行頒獎禮，由教育司何雅明主持頒獎。是屆亞米茄校際「亞軍挑戰杯」得獎者，爲：冠軍聖保羅男女校，亞軍培正中學學校，季軍英皇佐治五世學校，其他各項田徑運動優勝者，均由亞米茄贈于名貴獎品。是屆本年度之最佳男運動員，爲英皇佐治五世學校的約翰德克，最佳女運動員，爲載安娜華絲，均獲得亞米茄銀杯及亞米茄表。

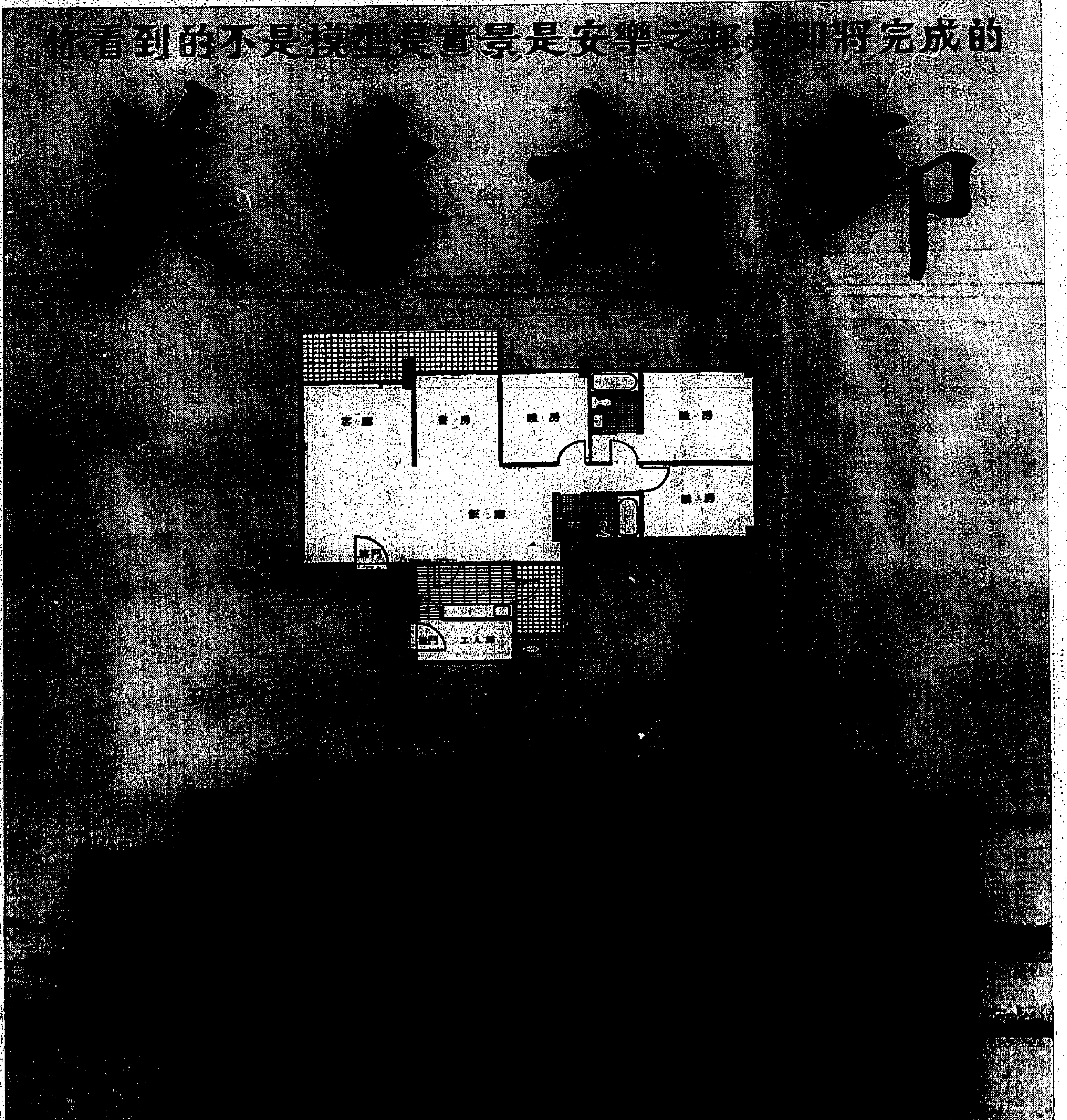
華人足聯會今日改選

【本報訊】華人足球聯會，今日下午一時，在灣仔英京酒家，召開週年會員大會，推選會長三人，及執行委員十九人。至于正副主席及總幹事、司庫等職員人選，有待首次執委會議時產生。

精工表特約播映七人足球決賽

由馳譽世界之精工表特約播映，以饗觀衆，今日七人賽決賽，將於今晚十時，在麗的電視中文台播出，全場過程實錄，愛好足球電視觀衆，幸勿錯過。

刊登廣告請電　七三零七零八



爲適合大小不同之家庭所需美孚新邨亦備有大小不同的單位；包括有一房一廳兩房一廳兩房兩廳三房一廳三房兩廳四房兩廳一併俱全各適其適

美孚新邨採用最佳建築材料最優良的……

有學校動植園杉形及銀行等食住行十分方便爲此美孚新邨不愧稱爲安居樂業之鄉

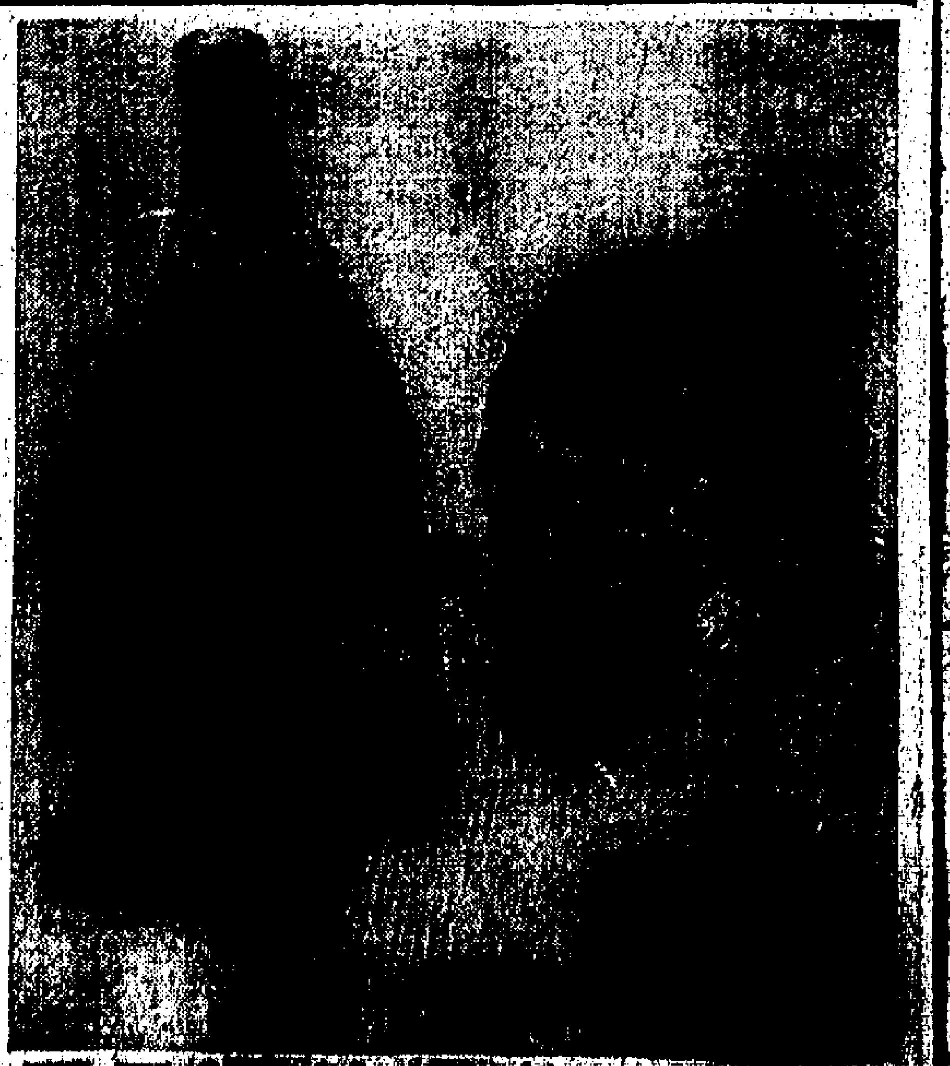
歡迎駕臨美孚新邨荔枝角地盤售樓處參觀……由上午十時至下午六時

美孚企業有限公司

電話：H-242143

電話：K-879351-3

電話：K-878709



男子漢的嗜好 從老虎……

工商日報　中華民國五十七年六月三十日　星期日　農曆戊申年六月初五日　第九頁

半年結後資金回籠
銀行頭寸益覺鬆裕
因大部份月底截息工作極繁忙
儲蓄存息昨晚或今日全部入賬

【本報訊】本港各中外銀行辦理半年結，雖然已告一段落，但因儲蓄存款利率，一律由七月一日起提高半厘，即隨同政府新訂之利息免稅額由週息三厘提高為三厘半。各銀行為着利便計算，大部份都延至本月底截息，所以對於尾賬結算工作，仍甚繁忙，有許多銀行由廿八日起加開夜工，今天雖屬星期日例假，門市休息，但各有關主要行員仍照常回行清理半年結賬項，明日（七月一日）一律放假。

半年結完畢後，除了放款利息，分別函催客戶繳交外，所有儲蓄存款利息，由七月二日起普遍發放或入賬，祇有少數提前截息之銀行已先行將該項存息陸續轉入存戶賬內或發放。至於定期存款利息，如已到期者，亦陸續發給，所以全港七十五家銀行，由六月下旬起以至七月初旬的一段期間內，發放各項存款利息，總要七千萬元之巨。

一般預料，銀行半年結完畢後，資金陸續回籠，因此頭寸更加鬆裕，在短期銀行同業拆息，祇有繼續降而不會升高，昨日仍為週息四厘八七五。商場銀行，亦將稍鬆。

英鎊再創低價
金市無大上落
K金尾盤價成三一〇·六二五

【本報訊】英鎊創新低價二·三八二四（倫敦轉讓鎊），及二·三八二三（告老士）。外電報導，巴黎外滙市場，互相搶購瑞士法郎及西德馬克，美元亦跌破官價，成四·二九五〇，後蒙瑞士國家銀行介入（支持），才得以回上四·三九六〇。

外國金價少起跌，祇有貝魯特金價升一角（四一·六〇），餘均報乙式。

法財部再度否認法郎貶值，瑞士的美元一度跌價，係受法國法郎貶值刺激。

電鈔價，未因英鎊創新低價而告升，反呈疲弱，因有三天假期，套鈔覺利者多暫行縮手。加單按萬（見月表）及加元稍升（見月表），因擔心赴加留學及旅遊者衆，除無其他原因。

美電六·一二七五，通天單六·一二五，加單五·六八五。大旋六·一一六二五，細鈔六·一一五，期鈔按六·一一五，平息，日元期貨按一六二·七五，平息。

外國金價多報乙式，前鈔新聞市的K金價，昨以低價三一一·二五開出（前收市三一一·〇〇），隨摸三一〇·三七五，收市三一〇·六二五，去息六角，上牌現貨交收一千司両，易水乙式，週六下午無市，差跌一·一二五元，息價三天，實揼十司両……的好友，蝕息計一〇八〇元，飾金價，所謂九九足金價，每司両圍三二五·二八元（港幣），不足九九成色另計。週二（七月三日），才有K金期貨交投。

飾金牌價仍舊不變

【本報訊】連日金市不變，昨日港九各金舖所掛之飾金牌價每両仍為三百三十七元，飾金每両為一千八百五十元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年六月廿九日（星期六）

（九四五K金）	
開市	311.25
收市	310.625
最高	311.50
最低	310.375
（期　鈔）	
開市	6.115
收市	6.115
最高	6.115
最低	6.115
（現　鈔）	
大鈔	6.11625
晉旋	6.115
（日　元）	
最高（萬計）	162.75
最低（萬計）	162.75
（美　電）	
最高	6.1275
最低	6.12625
（通天單）	
最高	6.125
最低	6.125

（雜　幣）	
宋紙（大）	1.4675
宋紙（小）	1.4525
加單	5.685
加元（大）	5.695
加元（小）	5.695
大坡紙	1.982
細坡紙	1.977
新勞嗶（百計）	60.00
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.05
正鎊	14.53
澳洲元（每鎊計）	6.87
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	144.00
現嗱嗶（百計）	50.00
帅光嗶（百計）	36.00
現實紙（千計）	82.00
新法郎（百計）	110.00
瑞士法郎（百計）	141.00

大陸供應未復常
豬肉蔬菜價又升

【本報訊】天氣轉晴後，大陸副食品供應，雖逐漸轉多，但生豬出口依然未復常態，前晚大陸豬配售額僅得二成，因此，昨晨港九大陸肉檔很少豬肉出售，有且暫停開檔，所以豬肉售價普遍上升，每斤漲二角至六角，大陸蔬菜來源亦疏，新界供應有限，所有菜心、芥蘭、白菜、芥菜及子薑等價均復上升。茲將昨日副食品零售價格錄如下：

上肉、肉眼、瘦肉、腿肉、腩肉、猪肝、猪心、猪腰、赤排、腩排、肉排、猪手、猪腳、牛肉（每斤）：四·二〇　四·四〇　七·二〇　五·六〇　四·四〇　四·五〇　二·八〇　二·六〇　八·〇〇　四·八〇　七·二〇　六·〇〇　四·八〇　五·二〇　二·〇〇　一·四〇　四·六〇

抗腩、羊肉、魚蝦醬、麥亮、鯇魚、大魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、水魚、金頭龜、大頭龜、大田雞、生蠔、魚狗魚、响螺、生鮑、帶子、泥斑、斑肉、紅魚、鮫魚、大白倉、英倉、灰倉、紅衫、門蟮、馬頭、青根、三泥、左右（每斤）：二·八〇　七·二〇　一·〇〇　九·六〇　七·二〇　四·六〇　三·二〇　三·六〇　三·四〇　三·二〇　二·〇〇　二·二〇　一·四〇　九·〇〇　八·六〇　四·二〇　二·〇〇　八·〇〇　六·四〇　六·〇〇　〇·〇〇　四·〇〇　二·〇〇　八·〇〇　三·五〇　五·六〇　四·八〇　一·〇〇　四·〇〇　二·三〇　四·〇〇　六·二〇　二·二〇　四·〇〇　五·〇〇　二·〇〇　一·九〇　二·〇〇　一·二〇　二·八〇　三·五〇　三·六〇　三·〇〇　三·二〇

紅鮋、大花蝦、中蝦、細蝦、龍蝦、青蟹、肉蟹、紅蟹、三黃鳥、龍江雞、上雞（每斤）：二·八〇　三·二〇　九·六〇　九·〇〇　五·六〇　四·〇〇　三·四〇　二·〇〇　二·〇〇　六·〇〇　四·〇〇　三·四〇　五·二〇　四·〇〇

竹絲雞、中雞、肥鵝、米鴨、菜心、芥蘭、青豆角、白豆角、節瓜、苦瓜（每斤）：四·〇〇　四·〇〇　四·二〇　二·五〇　二·八〇　三·二〇　一·六〇　一·四〇　一·六〇　〇·八〇　〇·六〇　〇·八〇　〇·八〇

絲瓜、冬瓜、西芹、西洋菜、白菜、芥菜、通菜、草菇、子薑、蓮藕、番茄（每斤）：〇·七〇　〇·八〇　〇·六〇　〇·五〇　二·四〇　〇·八〇　一·〇〇　一·〇〇　〇·七〇　〇·六〇　四·〇〇　二·〇〇　〇·八〇　〇·九〇

美國股票市走勢平均指數

【紐約二十八日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿八日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
卅種工業股	八九九·八四	九〇五·一四	八九二·二六	八九七·八〇	跌〇·九六
廿種鐵路股	二六二·二一	二六四·六九	二六〇·六四	二六一·七七	跌〇·四六
十五種公用事業	一三三·二四	一三四·一一	一三一·七四	一三三·六〇	跌〇·二九
六十五種普通股	三二七·四五	三二九·八一	三二四·八四	三二六·六六	跌〇·四八

……合投資基金手頭現金儲備，減至三十五億美元。㊂本年第一季，美國人民資金外流數字，作了急劇的減少。㊃五月份美國的貿易赤字，為三千二百萬美元，而四月份卻有二億四千八百萬美元的盈餘。㊄上星期零售數字，比再對上一週減少了百分之三。㊅五月份消費物價指數及工廠新定單分別告上升和增加。

全週總結，杜鍾斯工業股平均指數，收市於八九七點八〇，和上週收市比較，下跌三點一，五三千二四個交易天共成出五千二百九十三萬股。

紐商訂貨活躍
新簽証年度開始
棉紡織品成衣訂單多到

【本報訊】本港出口商及廠家最近接到紐西蘭商家購買港製品的訂單，有顯著增加，其中以棉紡織品及成衣最大宗。據洋行消息：紐西蘭新簽証年度將於七月一日開始，當地入口商現時多已加緊準備進行對外訂貨活動，故近日紐西蘭商家向港訂貨不斷呈活躍。

紐西蘭商家向港訂貨，最近仍以棉紡織品及成衣較大宗，特別係棉紗一類，紗廠近日已接入了頗大量訂單，包括了中支紗、幼支紗、普通及精梳紗等，其中精梳紗的訂單最多。

除了棉紗外，布疋毛布及成衣的訂購也有顯著的增加，特別係布疋及成衣的訂購。今年布疋及成衣去銷紐西蘭的增加，主因固然係港貨價廉物美，適合紐西蘭市場的需求，不過大陸中共工業生產長期雜亂，對港製紡織品更有利展開。大陸布疋及成衣往年去銷紐西蘭相當大量，而港製品實難與低價的大陸貨抗衡。

供應紐西蘭衣着品的布疋及衣着品，廠家付運商潮漸過，尚餘一部份將可於近期內付運完竣，至於供應聖誕節前市場銷售的春夏衣着品（紐西蘭天氣剛與香港相反），廠家亦已開始生產付運，預料進入八月份，輸往紐西蘭的聖誕節貨，又將掀起另一新高潮。

紐約股市一週
加稅後股市仍呈疲滯不振
一般股票起跌幅度僅微小

【本報訊】據美國際投資公司香港分行發表最近一週間紐約股市表現如下：

六月二十四日至六月二十八日一週紐約股市加稅後仍無若何可觀的走勢，市況比較上是疲滯不振的，但大體而言，股市仍循欄企。上昇股票方面雖無若何突出之處，但下跌股票的幅度亦不大。本週四個交易天，可說於平平無奇中促告終結。現在將杜鍾斯工業股平均指數本星期的變化列後，以供參考：

週一	九〇三點八三	上升〇點九〇
週二	九〇一點四一	下跌〇點四二
週三	休假無市	
週四	八九八點七六	下跌二點六五
週五	八九七點八〇	下跌〇點九六

加稅提案的獲得通過，雖然使一般投資者放下了心頭大石，但市況仍不見得怎樣好轉的原因，是不少人都明白這提案即使獲得通過，但美國經濟的困難，是不會立刻因此而全部獲得解決的。並且這加稅案對經濟可能產生短期性的不良影響。此外，這消息對股市的重要性，已於一早被抵消了的。

但話雖如此，不少市場人士對今後股市抱着樂觀的態度，而且這些人佔了絕大多數。從加稅可使美國經濟表現趨於正常和穩定來說，股市不多不少亦將受到好的影響。股市表現，當受加稅法案的利益，雖不能像立竿見影般顯露出來，但時間可以証實。

本週入市的消息互見，因此互相牽制不能產生甚麼大的作用。它們包括：㊀河內當局目前無意於謀求越南停火。㊁五月份美國聯銷售……

美股交投仍暢
收盤閃縮下跌

【紐約二十八日美聯社電】星期五日股市收盤時見閃縮下跌，交投仍暢。開市時部份股已隨昨日之疲勢而瀉，午市時雖再見回升，但無補於事，尾市時航空股、汽車股見報跌，油礦股、烟草股則報升。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌〇點九六成八九七點八〇。成交總數一千二百四十萬股，週四日為一千二百五十三萬，較前市稍減。百交投仍暢。史派里藤股全日最暢，跌五角半，成交四十九萬八千七百股。

國際糖價繼續報跌
捷克砂糖大量充塲
拆家回吐價格繼續軟順

【本報訊】國際原糖價格繼續下跌，且跌勢頗銳，本港糖市，深受影響。昨日又有七百噸捷克砂糖充塲，貨未到而價先降，拆家購入花貨，尚未收現就降價回拋。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸由二十鎊降為十九鎊十先令，八月份花貨每噸由廿一鎊十三先令降為廿一鎊十先令，十月份花貨每噸由廿三鎊二先令降為廿三鎊四先令，十二月份花貨每噸由廿四鎊六先令降為廿四鎊七先令。又據紐約電訊報告，現貨每百磅由一元七毫五仙美金降為一元六毫五仙美金，九月份花貨每百磅由一元八毫五仙美金升上一元八毫九仙美金，十月份花貨每百磅由一元九毫五仙美金升上一元九毫二仙美金，十一月份花貨每百磅由二元零四仙美金升二元零八仙美金。

本港市情，因屬週末，且因捷克砂糖大量充塲，買家心理更淡，拆家急於拋出碼頭交貨處，價格下跌，每担以廿六元成出，二十粗砂，其餘按價無成。

加瑞德外滙價
昨均一致掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大、瑞士及西德滙續見調整，計均一致較前掛高；至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦見微升，茲將滙豐銀行所公佈新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由一七·五加元改為一七·四三七五加元，買入價亦由一七·七加元改為一七·八一八七五加元，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五加元。

瑞士法郎電滙賣出價由六九·六二五瑞士法郎改為六九·五瑞士法郎，買入價亦由七〇·六二五瑞士法郎改為七〇·五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇·一二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六四·七五馬克改為六四·六二五馬克，買入價亦由六五·六二五馬克改為六五·五馬克，即每百港元均較前少兌〇·一二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三八二六美元改為二·三八二四美元，買入價亦由二·三八美元改為二·三八二二美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇二美元。

泰米盤晷回升
本港米市仍淡

【本報訊】在天氣炎熱中，米糧市勢趨淡，昨日因屬週末，未有正式開盤，照價提用亦不多，今日又是星期日例假，明日（七月一日）為公衆假期，米行休息，須到星期二才復開盤。

據米行消息：泰國近來接入外國訂單較多，以其米糧出口價略為回升，每噸約起一鎊，但本港存底尚厚，入口商毋須急急購入，米市亦因此而好轉。

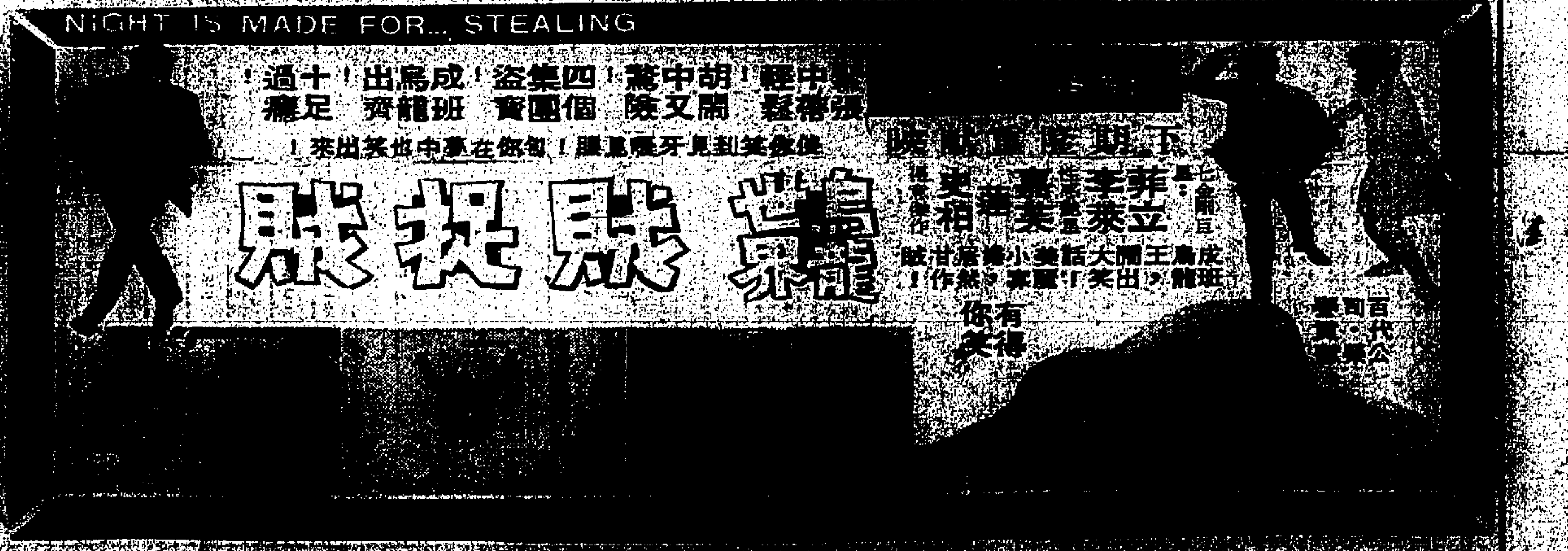
大陸貨來途停頓
東南亞豆子運來

【本報訊】大陸豆子生仁，來途續告停頓，本港入口商向東南亞各地辦運來港的豆子生仁，已陸續抵港，市場供應，不虞缺乏。

豆子方面，泰國及印尼產品，陸續抵達，泰國新貨每担……

新蒲崗啓德遊樂場隔鄰
國賓戲院
定座電話：八三四九一一七
七月一日起全部大革新
首輪獻映中西巨片
橫衝直撞出重圍

獨行俠
決鬥地獄門
THE GOOD THE BAD & THE UGLY

NIGHT IS MADE FOR... STEALING
賊捉賊


永華
民樂
大醉俠
午夜場
金陵七十二俠

百樂門新都麗聲大華好世界
啓德遊樂場
真光
華樂

港九首輪影院聯合廣告

樂聲·新聲·國華

今天五場　旁門左道　戰暑新奇

地下軍勇破坦克陣

THE DIRTY HEROES

早十場　十二點四

輿論觀衆一致好評　場場爆滿！

弗立德史泰福　却佐斯　丹拉安姬合演

總統·大華·皇宮

今天邵氏公司武俠巨片　盛大獻映

奪魂鈴　七彩闊幕

秦萍　張翼　兩大巨星領銜主演

滿瀉第三週　今天五場

泰利路易湯馬士　波希蘭尼

國寶明天加入

七彩闊幕

橫衝直撞　衝出重圍

從頭到尾　大爆笑彈　何止好笑　簡直瘋狂　觀衆一致讚好

東方·金冠·金門

又滿座！第十天映

巧奪天工奇情曲折一氣呵成！

時間：二時半　五時半　七時半　九時半

GRAND SLAM

智多星巧劫鑽石庫　特藝七彩

今天三院加開早場

三十年的策劃　三十小時演習　三十分鐘行動　三十秒鐘爆炸

爆劫世界最堅固保險石庫

波譎雲詭！神秘離奇！石破天驚！

東樂·麗都

連日盛況空前　請即定座

迷你煞星

BRANDED TO KILL

東方娛樂公司發行名片

日活闊幕。片上中文

今天早場　東樂　麗都

皇后·麗聲·皇都

今天五場！

聯美公司戰爭激刺動人巨片

今天五場　明天五場

每院加開早場：十二點半

'Beach Red'　全部七彩

搶灘總攻擊

今天早場　皇后　麗聲　皇都　十二點半　搶灘總攻擊

利舞臺·樂宮

今天五場　十一點　二點半　三點半　五點半　七點半　九點半

和路迪斯尼金像獎不朽巨製！特藝七彩！

沙漠奇觀

THE LIVING DESERT

兩院今十一點卡通：利舞台明早狂瘋將軍

麗華·東城·快樂

今天續映

華納七彩歌舞巨片

奇里夫李察

主唱流行名曲十支！

The YOUNG ONES

青春俱樂部

影子樂隊協同演出

今天獻映　奪魂鈴　七彩闊幕　秦萍　張翼　兩大巨星領銜主演

步步驚魂　着着攞命

新華·豪華

今天隆重獻映

香艷神秘！離奇暗殺

安東尼柏堅斯

冷血兇手

Champagne Murders

一步緊一步　一步步埋伏殺機

兩院早場十一時：卡通

東城

十二點半

七金剛再顯神通

Seven Golden Men Strike Again

英京·英華

玉女親情　播音王子

國際特務龍虎門

武林三鳳

國寶

描金鳳

黑玫瑰

尚有戲院廣告刊第九頁

十四家戲院聯線

獻映邵氏巨片

香港：樂華、京華、國寶、國光、真善美、麗聲、都會、金華、敦煌、倫敦、黃金、麗華、樂宮、皇都、明聲、國際、亞洲

今明兩天　五場　全加早場

各院時間一律：12時半　二時半　五時半　七時半　九時半

倫敦明天加入聯映

請看國片越多　好片越多　院綫越強　百年盛事　聲威今日初見

加映珍貴新聞片：港督訪問邵氏影城

邵逸夫監製　岳楓導演

奪魂鈴

THE BELLS OF DEATH

巨型新武俠片

秦萍　追魂鏢主角

張翼　玉面飛狐主角

趙心妍　林蛟　田琛　谷峰

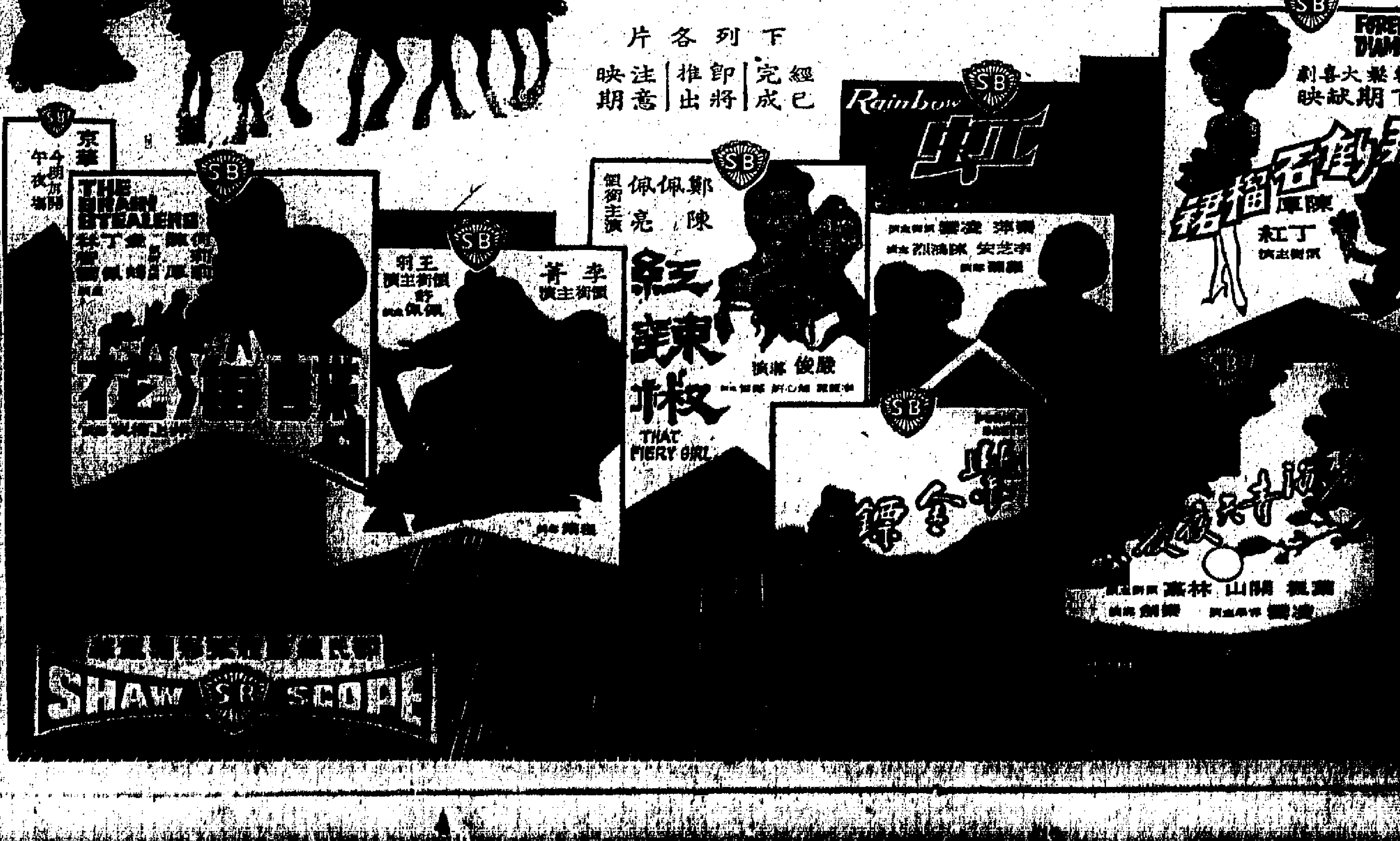
楊志卿　李允中　午馬　洪流　沈勞　藍偉烈　劉剛　解元　小林也　合演

武俠片的反對派也低頭了

不斷打鬥　始終熱鬧　步步驚魂　着着攞命

下列各片　經已完成　即將推出　注意映期

SHAW SCOPE



留學英美各地的同學們：

各位身在海外，可會每天懷念香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：

工商日報有限公司啟

特藝七彩透視體

大浪子

分類廣告

醫藥

謝照光　外皮

徹底根治　尿

李惜文　痔

中醫莫平　痔

謝健初　腦

尹國良　瘡癬　皮膚

林氏　腦暈虛弱

布朗士　皮膚　尿病　生育

李冰妍女師

李慈賢　痔

風濕　骨痛

余華生　尿病

男性退化症

皮膚癬

薛素素與脂硯

虛谷

紅樓夢，爲清代曹雪芹之傑作，亦中國文壇中之巨著！按其操作、整理、點評、抄傳等事，則以署名脂硯齋其人居功不鮮。脂硯齋其人爲誰？與雪芹關係如何？是雪芹之叔、舅、妻，至今研究「紅學」者，尚未見諸明證。惟以脂研作齋名者，其人當非商賈庸俗之輩，必爲倜儻風流文士名媛爲名，是可斷言矣。然，脂研當爲實物，而非虛設借用，今已明矣：脂研，爲明代中葉萬曆間才妓薛素素之遺物也。

薛素，字素素，一字素卿，小字潤娘，行五，有呼爲薛五者。有才色，工詩書，辭翰亦…，尤精琴、箏、奕、繡，又擅彈走馬，有「十能」之稱，繪畫以蘭竹爲著。又以俠女自命，常置彈於婢額上，而彈去婢不覺，其技可見。…陳弼，有「觀素素挾彈歌」云：「酒酣請爲挾彈戲，結束單衫聊一試，微纏紅袖袒半臂，側度雲鬟引雙臂，侍兒拈丸著髮端，…」

薛素素，蘇州才妓，工詩書，善繪事，尤精琴、箏、奕、繡。又擅彈走馬，有「十能」之稱，繪蘭竹著名。以俠女自命，常置彈於婢額上，彈去婢不覺，其技可見。

新潮

上湯文武

寂寞的荒原

雨萍

「你是陶秀中的親人嗎？」

「是的。」我望着那個醫生的圓臉。他的兩片圓鏡片，正好和他的臉構成了三個圓圈，看起來很有點可笑，但是在這個時候我卻沒有一點笑的心思。

「她結了婚沒有？」

「沒有，她還在唸中學。」我覺得他問得很突兀。

「她有了一個多月的身孕。」

「啊！」我這一份驚訝，差點比剛才聽到秀中自殺的消息時更厲害。

這怎麼會呢？怎麼會呢？秀中是那麼一個純潔端莊的女孩子！

今天晚上出乎意料之外的事情實在太多了，我禁不住把指頭放進嘴裏用力咬一下，看看會不會覺得痛。

不錯，一切都是千真萬確的，我這一咬，痛得我眼淚直流。這樣，我就不是在做夢了！

我多麼希望這一切都祇是一場惡夢啊！

「她吃了半瓶安眠藥，胎兒卻沒有受到影響。」醫生說，語調平板冷靜。

我不想聽下去，也沒心思看那三個圓圈，我飛也似的跑入病房，來到秀中的床邊。

「秀中！」

「他們告訴你甚麼了嗎？」她驚覺地問。

（一〇八）

馬車奇遇記

自報俱樂部叢書

二一：墓穴掘好了嗎？掘好了！

天堂之道

市聲

半靜寂地帶

痞君夢

流水年華

曹操

胸部健美 曲線增加 更覺速效

女性們的天堂婦訊 最新平價服裝

分類廣告 商業

安全搬屋公司
大誠搬屋公司
立勝搬屋公司
大眾搬屋公司 九661418,666046 港715818
永安搬屋
九龍搬運公司 屋搬門專
中聯搬屋公司 港717922・710725 九672608・667301
華東搬屋
忠信搬屋 九840909 港434789
新新搬屋 638518
永華搬屋
華生搬屋
興隆搬屋

痔 陳黃東明修
喉耳鼻 蔡德芬
羅四維女師
禿髮
皮膚
跌打
王繼孫 推拿 按穴
腎 家專病
氣功
九代祖傳 風濕專醫
陳偉 痔
哮喘 斷根
李靜波
九龍 H.K.F.

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街大三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗康莊市場燕富街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位應樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

風水旺樓 **唐樓廉售** **急售** **洋樓出售** **旺舖急售** **洋樓平售** **新樓平售** **石屎平賣** **新舖全座售** **吉樓廉售** **電氣道**

招租

工廠租 **高息舖售** （香港） **旺舖平租** **新樓出租** **廉租！抵住**

定昌大廈 廉租 德輔道中 166—168號 （先施對面）新型寫字樓 由250 至1250呎每呎一元起 光管廣告位由三樓至十四樓 於仁有限公司電話436222洽

西環士美菲道12F——12G **泰西工業大厦招租**

太安樓租

太安樓廉租 **向公園** **向南新樓** **地下招租** **石屎三樓** （九龍） **地下招租** **黃大仙新區** **商業樓宇** **旺舖分租** **官塘地下** **唐樓廉租** **洋樓廉租** **旺舖招租**

出讓

新界錦田 **士多出讓** **農場平讓** **家庭工業讓** **出國急讓** **洗店急廉讓** **新區舖位** **學校急讓** **食物店讓** **官塘橫門** **新樓急讓** **旺舖出讓** **車鑊床讓** **發財梯口** **一首靚車** **肉食凍櫃**

下列各號信箱現有信存在本報，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：2001、2008、2010、2011、2013、2014、2018、2026、2028、2029、2030、2032、2033、2034、2036、2037

穩健生意 **雷諾跑車讓** **狼狗拳師** **公寓頂售** **影樓急讓** **攝影公司** **印花廠讓**

招生

香港電專 電視技術科 無綫電工程科

聖玫瑰商科打字學院 英文商業全科速成班

聖培德書院

溫兆明教泳

小學寄宿 **60元寄宿** **招宿生**

香港法文專科商業管理學校 教証署册 日文・英婦會話・法文・英文文法・德文 打字・中英會計・速記・出入口班・國語

華商會計專科學校

英婦 速成英語會話學校

精教英文

聯邦珠算專科學院

香港商科語言書院招生 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈二樓 電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、簡文
全部新機，四十元學到畢業 一月速成英文及國語會話 學費廿元包教晚、一月速成

全科郵貿 **勤精** **電視專科**

大華無綫電專科學校 電視技術班 無綫電工程科 晶體管專修班

哥林比亞工程學校 無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科

藝成工專 **美林裁剪**

速成英語會話 商科語言學校 英婦・日文・打字・信札・簿記・拼音

日婦會話 **氣功拳術** **工商會計** **小學寄宿** **彩色黑白**

華聯書院

關其昌英文文法

國際無綫電學校

日文導正

會計速成 **學練鋼琴** **雄光**

廣告畫裝飾班 模型雕塑班

高級無綫電視 暑期職業訓練速成班

香港機械工程專科學院 **公模設計製造專科 機械繪圖專科**（招生） 七月一日開課

調景嶺寄宿

青年會簿記速成 信札 縫紉 日文 國樂 假髮 模特兒 交際舞 及半導體

生宿寄招 八六八二七八電

完全免費 函授聖經

英語發音 **必文速記** **青年會國樂研究** **上門英語**

亞洲無綫電學校 招生

會計 **英婦** **學一**

聯合無綫電學校 1.電視工程科 2.無綫電工程科 3.暑期無綫電裝修班

復旦書院 **英婦** 三月速成 **初中高班**

初學綫級 **商科 英婦 日文 法文** **日語學院** **初學日文**

東亞英語會話學校 招生 英語發音學暑期速成班即招新生 英婦會話速成班招生

待聘

報稅理帳 **出理口帳** **聖保羅** **司機求職** **聖保羅** **瑪利諾** **大學預科**

徵求

徵婚 **徵聯樓貨** **學校檯椅** **良友婚姻服務公司** **徵婚** **聯海** **局書東方** **釘珠女工** **誠聘教員** **美國加拿大英國 高薪招聘** **招請二名** **五金仕工**

聘請

請女幼師 **美國高薪聘請** **高尚女職** **聘女教師** **營業代表** **司機伙頭** **承接釘珠** **聘請教員** **男女登記** **聘女教師** **聘請護士** **高薪招聘** **聘請教員** **招請梳化** **任教教師** **啟事**

聲明

承頂聲明 **好消息** **實勸巷** **承頂聲明** **催收租** **何紀民聲明** **信義會同人**

領長壽金 **梁思培先生通告** **聯益公司** **大同公司鳴謝** **領帛金**

遺失聲明 **失證聲明** **專訪李東海** **訪尋人** **找金瑞堅** **冷氣源** **廢廠注意** **中國石行** **昌記設計** **革命擠擠** **電視修理** **梳化** **力發**

NEC **收銀機 計數機 打字機** **玩具加工** **冷氣工程** **物品名冊**